



11.71









Desiné et

Grave par pierron .

VIE

DE

MICHEL DE RUITER,

LIEUTENANT-AMIRAL-GÉNÉRAL DE HOLLANDE ET DE WEST-FRISE.

Par M. RICHER, Auteur de plusieurs Ouvrages de Littérature.

TOME PREMIER.

Prix 3 liv. les deux volumes brochés.



A PARIS,

Chez Belin, Libraire, rue Saint-Jacques, près S. Ives.

M. DCC. LXXXIII.

Avec Approbation & Privilege du Roi.

74. 2hol.

Errata pour la vie du Maréchal de Tourville.

Pag. 18, lig. 11, Gassant de Clermont, lis. Gessan.

Pag. 370, lig. 9 & 10, Guillaume-Alexandre Gallard de Bearn de Bressan, lis. Guillaume-Alexandre de Galard-Bearn, Comte de Bressac.





AVANT-PROPOS.

Ruiter se félicitoit d'être né Hollandois, & la Hollande se glorifioit de le compter au nombre de ses citoyens. Il parut dans un tems où cette Nation venoit de secouer un joug qui lui étoit d'autant plus odieux qu'on vouloit encore l'appesantir. Le desir de la liberté avoit armé tous les bras; développé les talens, excité l'émulation; tous les Officiers, tous les soldats mêmes étoient des Héros. Les Hollandois firent des exploits qui étonne-

Tome I.

rent l'Europe, le monde entier: ils forcerent un puissant Monarque à renoncer aux droits qu'il avoit sur eux, parce qu'il ne pouvoit plus les

exiger.

Cette République montra, dès son berceau, le degré de puissance auquel elle pouvoit s'élever : malgré les embarras de la guerre, les dépenses énormes qu'elle étoit obligée de faire, elle s'occupa du commerce; établit une Compagnie des Indes Orientales, & en tira des sommes qui la dédommagerent amplement de celles que la guerre lui coûtoit.

AVANT-PROPOS. iij

C'étoit sa destinée de ne voir sa liberté solidement établie, qu'après avoir essuyé des troubles intérieurs & soutenu la guerre contre les plus formidables Puissances de l'Europe: mais, ce qui sembloit annoncer sa ruine servoit à sa conservation & à sa gloire. La nécessité de se défendre tenoit les Hollandois sans cesse sous les armes. Bientôt ils furent en état d'attaquer, & étendirent leur domination dans les quatre parties du monde; établirent des Colonies à Batavia, à Malaca, dans l'île de Ceilan, à Paliacate, dans les

iv AVANT-PROPOS.

Moluques, sur la côte de Coromandel, &c. au Cap de Bonne-Espérance, sur la côte de Guinée, dans plusieurs îles de l'Amérique Méridionale. Dédaignant le faste, ne s'occupant que du commerce, ils sont devenus le peuple le plus opulent de l'Europe.

Ils ont hérité de la valeur de leurs ancêtres: les anciens appelloient Bataves les peuples qui habitoient le pays qu'on nomme aujourd'hui Hollande. Jules-Céfar fit alliance avec eux, & s'en servit utilement contre les Gaulois. Les Empereurs Romains les employoient

AVANT-PROPOS. V

dans toutes les expéditions importantes qu'ils entreprenoient. Leur Cavalerie passoit pour la meilleure de ce tems, & leur Infanterie combattoit avec une intrépidité extraordinaire. Les Romains, enfin, avoient une si haute idée du courage de ces peuples, qu'ils chercherent plutôt les moyens de gagner leur amitié que de les subjuguer: ils leur donnerent le titre d'alliés de l'Empire.

Lorsque les Francs furent établis dans les Gaules, ils soumirent les Bataves. Sous la seconde race des Rois de

vj AVANT-PROPOS.

France, les Officiers de la Couronne & les grands Seigneurs se rendirent Souverains dans les pays qu'ils gouvernoient. Alors les Provinces des Pays-Bas essuyerent diverses révolutions : souvent elles furent séparées & quelquefois réunies sous la domination d'un seul Prince. Ces Souverains n'avoient point un pouvoir absolu: ils étoient seulement les chefs d'un peuple libre. Ce pays passa enfin sous la domination des derniers Ducs de Bourgogne. Philippe le Hardi devint Souverain de la Flandre & du Brabant par son

AVANT-PROPOS. vij

mariage avec Marguerite de Flandre. En 1438, Philippe le Bon hérita de la Hollande & du Haynaut, par la mort de Jacqueline de Baviere. En 1477, Marie, fille de Charles le Hardi, & unique héritiere de la Maison de Bourgogne, porta cette riche succession dans la Maison d'Autriche, par son mariage avec Maximilien I, ayeul de Charles-Quint. Ce Prince joignit à ces Provinces celles d'Utrecht, d'Overisel, de Frise, de Groningue & de Gueldre.

Ces divers changemens de Souverains n'affoiblirent point

viij AVANT PROPOS.

l'amour que les Bataves ont toujours conservé pour la liberté: ils voulurent être gouvernés selon leurs anciennes loix. La Noblesse & le peuple composoient les Etats de chaque Province; ils regloient les sommes qu'on devoit donner au Souverain, & décidoient sur les affaires importantes. La Noblesse avoit la principale direction de ces assemblées; mais le peuple y donnoit aussi fa voix. Le Souverain avoit trois Conseils; le premier étoit le Conseil d'Etat, composé des Nobles & des personnes les plus distinguées

AVANT-PROPOS. ix

parmi la Bourgeoisie : on y regloit les affaires générales des Provinces; le second étoit le Conseil des Finances; il regloit l'administration des biens du Prince, & des sommes que chaque Province lui accordoit; enfin le Conseil Privé qui délibéroit sur les affaires purement dépendantes de l'autorité du Prince, & pour prendre des résolutions sur ses desseins particuliers.

Maximilien trouva beaucoup de résistance, lorsqu'après la mort de Marie de Bourgogne, sa femme, il voulut exercer un pouvoir

arbitraire sur ce pays. Philippe le Beau, fon fils, se conduisit avec beaucoup de douceur, & fut chéri par tous les Habitans des Pays-Bas. Charles d'Autriche, fils du dernier, fut obligé d'accepter un tuteur que les Etats lui donnerent pendant sa minorité. Ce Prince, devenu Empereur, Roi d'Espagne, traita toujours avec ménagement les Habitans des Pays-Bas.

Philippe II, fils de Charles-Quint, avoit un caractere trop dur pour suivre la politique de son perc. Les Pays-Bas étoient dans un état très - florissant

AVANT-PROPOS. xj

avant qu'il en devînt Souverain. On y comptoit plus de trois cens cinquante villes environnées de murailles, six mille trois cens bourgs très-considérables & remplis par un nombre prodigieux d'Habitans, qui sembloient également nés pour le commerce, la navigation & la guerre.

Pendant la guerre que Philippe avoit eue à foûtenir contre la France, il avoit fait entrer des troupes Gastillanes dans les Pays-Bas. A la paix qui se sit en 1559, les Etats de ce pays lui présentement une Requête, pour le supplier de

xij AVANT-PROPOS.

les retirer; mais il ne leur fit aucune réponse & laissa les troupes. Cette conduite commença à indisposer ces peuples. Les Edits rigoureux qu'il fit publier contre la nouvelle doctrine, l'érection de nouveaux Evêchés acheva d'aigrir les esprits: on se persuada qu'il vouloit établir en Flandre une Inquisition encore plus rigoureuse que celle d'Espagne.

Philippe donna le Gouvernement des Pays-Bas à Marguerite de Parme, fille naturelle de Charles - Quint, & nomma pour son conseil le

AVANT-PROPOS. xiij.

Cardinal Granvelle, homme dur & impérieux. Il voulut prendre une autorité absolue. & établir l'Inquisition. Guillaume, Prince d'Orange, les Comtes d'Egmont & de Horn, les Marquis de Bergues & de Montigny se liguerent contre ce Ministre, &: Philippe fut obligé de le rappeller: mais ce Prince persista à vouloir établir l'Inquisition dans ce pays, & faire exécuter les Edits rigoureux qu'il avoit portés contre les nouvelles Religions. On crut que son intention étoit de faire périr tous ceux qui ne

faisoient pas profession de la Religion Romaine. Le peuple s'attroupa, prit les armes, pilla les Eglises, brisa les

images.

Le Roi d'Espagne envoya le Duc d'Albe dans les Pays-Bas, à la tête d'un corps de troupes de dix mille hommes, avec un pouvoir illimité. Il y arriva vers le commencement de l'année 1568; commença par établir un Conseil qu'on nomma le Conseil de Sang; sit trancher la tête à tous ceux qui furent accusés d'avoir eu part aux troubles.

Pendant ce tems Guillaume,

Prince d'Orange, levoit des troupes en Allemagne. Il les partagea en deux corps; donna le commandement d'un à Louis, son frere, qui entra dans la Frise, où il battit le Comte d'Aremberg; se mit à la tête de l'autre, passa dans le Brabant: mais le Duc d'Albe marcha à sa rencontre & le força de se retirer. Le vainqueur voulut exiger des contributions exorbitantes: plusieurs villes se révolterent; le Prince d'Orange revint avec de nouvelles troupes; les rébelles le prirent pour leur chef; lui prêterent serment de

xvj AVANT-PROPOS.

fidélité. Le Duc d'Albeassiégea plusieurs villes révoltées; prit Nearden & Harlem, y commit des cruautés qui acheverent de rendre la domination de Philippe II odieuse dans les Pays-Bas. Les mécontens se rendirent en foule sous les drapeaux du Prince d'Orange: il remporta quelques avantages fur Dom Juan d'Autriche qui avoit succédé au Prince d'Albe; forma l'Union d'Utrecht dans laquelle entrerent les Provinces de Gueldre, de Zutphen, de Hollande, de Zélande, d'Utrecht, de Frise, d'Overissel & de Groningue.

AVANT-PROPOS. xvij Elle fut signée le 23 janvier 1579. Cette union est la base fondamentale de la République de Hollande. Le Roi d'Espagne sit encore des efforts pour faire rentrer la Hollande fous sa domination; mais ils furent inutiles; son successeur reconnut enfin les Hollandois comme une Nation libre & indépendante.

Ils présumerent alors, peut-être, trop de leurs forces; eurent l'imprudence de mécontenter la France & l'Angleterre; s'attirerent une guerre qui pensa leur devenir sunesse; mais, ce qui sembloit

Tome I.

xviij AVANT PROPOS.

devoir faire leur perte sit leur conservation. La force de leurs ennemis fit trembler toutes les Puissances de l'Europe: elles se liguerent conrr'eux, & l'on vit un contraste singulier. Peu d'années auparavant la France & l'Angleterre s'étoient réunies contre la Maison d'Autriche en faveur de la Hollande; alors cette Maison se ligua contr'elles, pour défendre la Hollande. Ce fut dans cette guerre que le Héros dont nous présentons la Vie déploya ses principaux talens pour la Marine.



VIE

DE

MICHEL RUITER:

RUITER a rempli le monde de fon nom, & prouvé qu'il naît des Héros sous le chaume comme sous les lambris dorés.

(*) Ses ancêtres étoient originaires de Berg-op-zoom, ville du

Tome I.

^(*) Vie de Michel Ruiter, Lieutenant-Amiral Général de Hollande & de Oüek-Frise, par Gérard Brandt, in-fol. à Amsterdam, 1698, chez P. & J. Blaert.

Brabant Hollandois. Son ayeul; nommé Michel, avoit servi en qualité de soldat, dans le tems que la Hollande combattoit pour sa liberté; contre Philippe II, Roi d'Espagne. Il quitta le service; se maria; loua une terre dans un village appellé Goot & situé près de Berg-op-zoom; s'y retira avec sa femme & un fils unique. Il y vivoit tranquillement du fruit de son travail; mais un malheur inattendu le précipita dans la plus affreuse misere. Des cavaliers passerent par son village, lui enleverent deux chevaux qui lui servoient à cultiver sa métairie. Il alla se plaindre aux Officiers: il étoit pauvre; mal vêtu; ils ne daignerent pas l'écouter. Le malheur lui inspira de la ruse, lui donna de la hardiesse: il chercha l'endroit où les cavaliers

avoient mis ses chevaux à paître, le découvrit, les enleva pendant la nuit, les conduisit dans un lieu écarté, pour les dérober aux recherches des cavaliers. Ceux-ci ne les trouvant pas le lendemain, se douterent de ce qui étoit arrivé, allerent à la maison de Michel pour les reprendre; voyant qu'ils n'y étoient pas, ils y mirent le feu. Le mari & la femme se hâterent de sortir: dans leur premier trouble, ils oublierent leur enfant. La tendresse maternelle avertit bientôt la mere: elle se souvient que son fils est couché dans un grenier qui sert de chambre à la maison; s'élance au milieu des flammes; va le chercher, le jette par la fenêtre sur une couverture que tendent son mari & une servante; se précipite après lui : ni la mere, ni l'enfant ne sont blessés. Voilà de quelle maniere fut sauvé le pere du grand Ruiter : il se nommoit Adrien.

L'infortuné Michel se rendit à Berg-op-zoom avec sa femme qui tenoit son enfant entre ses bras. Ils trouverent des hommes sensibles qui leur fournirent les secours les plus pressans & les moyens de gagner leur vie. Lorsque leur fils fut en état de travailler, il alla à Flessingue, ville de la Zélande; prit l'état de matelot, ensuite de porteur de bierre; épousa Alida Jans, dont il eut cinq garçons & fix filles. Celui dont nous allons donner la vie étoit le quatrieme garçon. Il naquit le 24 mars 1607, à huit heures du matin; on le nomma Michel comme fon ayeul paternel, & on lui donna le surnom de Ruiter que portoit son ayeul maternel: il le

conserva toujours. Dès sa jeunesse, il annonça ce qu'il seroit un jour : tous ceux avec lesquels il alloit à l'école redoutoient sa force & son adresse. Un jour qu'on raccommodoit le clocher le plus élevé de Flessingue, il y monta; quitta l'échaffaud; grimpa jusqu'à la pointe, s'assit dessus : tous ceux qui le virent d'en bas frémirent. Les ouvriers, qui ne l'avoient pas vu monter, ôterent l'échaffaud & les échelles, sans l'avertir: on le crut perdu; mais son sang froid & son adresse le sauverent. Il brisa quelques ardoises avec les talons de ses souliers, se fit un passage & descendit. Alors la crainte de ceux qui le voyoient se changea en étonnement & en admiration. Tout le monde se répétoit dans Flessingue ce que le jeune Ruiter venoit de faire,

& affuroit que ce seroit un excellent matelot.

Lorsqu'il fut en âge de travailler pour gagner sa vie, son pere le mit à filer des cordes dans une corderie. Il travailloit avec tant d'activité qu'il gagnoit fix fous par jour, fomme alors considérable pour cet état. Lorsqu'il fut parvenu au grade de Lieutenant - Amiral, il disoit luimême qu'il avoit été garçon Cordier à six sous par jour. Il étoit si vif & si bouillant qu'il avoit souvent dispute avec ses camarades: le maître Cordier le renvoya. Alors il forma le projet de servir sur mer; alla trouver un Contre-Maître qui le prit à son service & l'embarqua avec lui le 26 décembre 1618. Ruiter n'avoit alors qu'onze ans. Il montra tant de hardiesse & d'adresse en même-tems, qu'on le mit au rang des matelots, & on lui en donna la paye.

Spinola, Général des troupes Espagnoles, après avoir pris Juiliers, alla camper devant Berg-op-zoom en 1622. Les Etats Généraux, connoissant de quelle importance il étoit pour eux de conserver cette derniere ville, se hâterent d'y envoyer du secours par mer avec les meilleurs canoniers qui étoient dans les vaisseaux. Ce qui est étonnant, c'est que Ruiter, qui n'avoit encore que quinze ans fut du nombre; reçut la paye entiere de canonier, & donna à ce siége de grandes preuves de courage & d'adresse. Le Duc de Brunswic & Mansfeld ayant amené des troupes au secours des Etats, Spinola fut obligé de lever le siège.

Après cette expédition, Ruiter

retourna sur les vaisseaux avec ses camarades. Il ne tarda pas à obtenir la place de Bosseman (*). Dans un combat qui se livra entre un vaisseau Espagnol & celui qu'il montoit, il sauta un des premiers à l'abordage & fut dangereusement blessé à la tête d'un coup d'esponton. Quelque tems après, son vaisseau fut pris par les Espagnols: mais lorsque Ruiter fut à terre, il trouva moyen de s'échapper. Se voyant dénué de tout, il fut obligé de mendier son pain; traversa la France, arriva dans sa Patrie, accablé de fatigue & de misere. Il se mit sur un vaisseau marchand :

^(*) C'est un Officier qui a soin des ancres & des cordages; de lever les amures, de bosser les cordages, & de les mettre sur des piéces de bois destinées à les recevoir.

s'appliqua à connoître l'art de la na-

vigation.

En 1631 il épousa Marie Velters de Grypskerke: mais elle mourut au bout de dix mois en couche d'une fille qui mourut aussi. Ce fut, à peuprès dans ce tems qu'il fut élevé au grade de Pilote, & fit, en cette qualité, plusieurs voyages; alla au Groenland, à la Terre Magellanique qui est à la pointe méridionale de l'Amérique, proche le détroit de le Maire, où il arriva en 1635. Pendant qu'il y étoit, quantité de vaisseaux y surent poussés par une terrible tempête qui les endommagea tous, & les mit dans un très-grand danger. Ruiter eut l'adresse de faire entrer le sien dans une baye où il n'essuya aucun dommage: mais peu de tems après il fut aussi battu par

une tempête qui brisa ses mâts, déchira ses voiles: on ne le sauva que par une espece de miracle.

Ruiter retourna en Hollande, épousa l'an 1636, en secondes noces, Cornélie Engels, née à Flessingue. L'année suivante, plusieurs marchands équipperent deux vaisseaux pour croiser sur les Dunkerquois; confierent le commandement d'un des deux à Ruiter, l'autre à Juste Van-Sluis. Ruiter prit un vaisseau Dunkerquois & un Hambourgeois qui vouloient passer en contrebande les marchandises qu'ils portoient. Le partage de ces deux prises occasionna beaucoup de disputes entre les équipages des deux vaisseaux. Les matelots de Ruiter prétendoient que tout leur appartenoit; ceux de Van-Sluis vouloient en avoir leur part: Ruiter

jugea en faveur des derniers, parce qu'on étoit convenu de ce partage avant de mettre à la voile. Son équipage se mutina au point qu'il sur obligé de retourner à terre. Il eut l'adresse d'éviter treize vaisseaux de Dunkerque qui mirent tout en usage pour le prendre.

Pendant les années 1638, 1639, 1640 & 1641, il alla plusieurs fois au Brésil, passa aux Antilles, y sit un trasic très-avantageux. Dans le cours de ces voyages, il examinoit les côtes avec soin & cherchoit toujours à se persectionner dans la navigation. Il découvrit plusieurs erreurs dans les cartes ordinaires & les marqua sur son journal.

Les Portugais s'étant révoltés le 1 décembre 1640 contre l'Espagne, & ayant proclamé Roi le Duc de Bragance, fous le nom de Jean I, les Etats Généraux crurent que leur intérêt demandoit qu'ils fissent alliance avec eux & leur prêtassent du secours. Ils s'engagerent par un traité à leur fournir une flotte de vingt vaisseaux de guerre, pourvue de toutes les munitions nécessaires, & confierent au Prince d'Orange le soin de choisir les Officiers. Il nomma Gysels Amiral, &, sur le témoignage qu'on rendit à ce Prince de la capacité de Ruiter, il le fit Capitaine du vaisseau le Liévre & Contre-Amiral de toute la flotte; lui en fit délivrer les provisions.

Ruiter partit de Flessingue le 28 juillet 1641 avec une partie de la flotte, & sut joint le 15 août suivant par l'Amiral & le Vice-Amiral qui conduisoient le reste. La flotte ne put

doubler le Cap de Montégo en Portugal, que le 19 septembre, parce que le vent lui fut contraire. Elle continua sa route, arriva le lendemain à un quart de lieue de Lisbonne. Quelques jours après elle fit voile vers S. Lucar, d'où elle envoya quelques. vaisseaux à Cadix pour reconnoître la flotte d'Espagne qui y étoit à l'ancre. Ils y trouverent vingt-quatre vaisseaux tant grands que petits, en rendirent compte à l'Amiral qui jugea à propos d'aller au Cap S. Vincent, où il espéroit trouver les flottes de Portugal & de France combinées. Il y arriva le 4 de novembre, &, au lieu de l'armée Portugaise, il rencontra celle d'Espagne, qui, comme nous venons de le dire, étoit composée de vingt-quatre vaisseaux. Il résolut de l'attaquer, quoiqu'il n'en

eût que vingt. Le combat commença à huit heures du matin & dura jusqu'à deux heures après midi, que les deux flottes se séparerent. Les Hollandois y perdirent deux vaisseaux, dont l'un fut pris par les Espagnols, l'autre coulé à fond. Ruiter donna dans cette action les plus grandes preuves de courage & de capacité. Il alloit avec une intrépidité incroyable au secours de tous ceux qu'il voyoit en danger, & en écartoit les ennemis. Son vaisseau avoit tant reçu de coups de canon qu'il étoit tout criblé. Du côté des Espagnols il y eut deux vaisfeaux coulés à fond, & onze cens hommes tant tués que blessés.

La flotte Hollandoise alla mouiller dans la riviere de Lisbonne, pour radouber les vaisseaux endommagés. Le Roi de Portugal lui envoya des rafraîchissemens, & sit présenter par le Consul de Hollande, à chaque Capitaine une chaîne d'or de la valeur de 150 liv. & à ces chaînes pendoit une médaille sur laquelle étoit son buste.

Les Hollandois mirent à la voile le 8 janvier 1642 pour retourner dans leur pays; mais ils n'arriverent que le 21 à Flessingue, parce qu'ils furent continuellement battus par la tempête. Depuis ce moment les Etats Généraux ne fongerent plus à faire d'expéditions maritimes contre les Espagnols. Ruiter reprit le commandement d'un vaisseau marchand qui appartenoit aux sieurs Lampsens & qu'il avoit déjà monté: mais, comme la paix n'étoit pas encore conclue entre l'Espagne & la Hollande, il eut soin de mettre sur ce vaisseau autant de canons qu'il en pouvoit

porter, pour se défendre en cas d'attaque. Dans l'année 1643 qu'il faisoit un voyage en Amérique, il rencontra un vaisseau de guerre Espagnol; chercha à l'éviter; mais le vaisseau Espagnol le joignit; lui lâcha toute sa bordée, espérant le couler bas. Ruiter se défendit avec tant de courage, de promptitude & d'adresse, qu'il coula l'Espagnol bas. Alors il donna autant de preuves de son humanité, qu'il venoit d'en donner de sa valeur. Il mit tout en usage pour sauver l'équipage; parvint à en réchapper une grande partie. Il dit au Capitaine qui étoit du nombre de ceux à qui il venoit de conserver la vie: M'auriez-vous traité de la même maniere, avec mes gens, si vous eussiez fait périr mon vaisseau? Le Capitaine lui répondit : Mon in-

tention étoit de vous faire tous noyer: Ruiter, justement indigné d'une réponse si insolente'& si imprudente, ordonna qu'on jettât tous les Espagnols dans l'eau. On se mit aussi-tôt en devoir d'exécuter cet ordre. Le Capitaine Espagnol demanda grace; & Ruiter la lui accorda facilement. Dans un voyage qu'il faisoit à Salé, on l'avertit que cinq vaisseaux Algériens l'attendoient avec le dessein d'enlever le sien. Il continua sa route, & arriva sur le soir à la vue des Algériens. Il y passa la nuit; se prépara au combat dès la pointe du jour; n'attendit pas qu'on vînt l'attaquer: il s'élança sur le plus fort des vaisseaux Turcs, lui lâcha sa bordée. Cette intrépidité effraya le Turc qui recula; tomba sur un autre vaisseau; s'embarrassa tellement avec lui qu'ils

furent forcés de fuir tous les deux. Ruiter revira sur un troisiéme, lui lâcha sa seconde bordée & le força de se retirer; tint les deux autres en respect, & arriva sans aucun accident à la rade de Salé. Les habitans de cette ville, qui voyoient ce combat de dessus les murailles, admirerent le courage & l'habileté de Ruiter: ils le recurent comme en triomphe; le conduisirent à cheval par toute la ville; forcerent les cinq Capitaines Corsaires qu'il avoit battus, de le suivre à pié, & leur firent toutes sortes d'insultes.

En retournant de France en Hollande, il escorta plusieurs autres vaisseaux marchands; jetta l'ancre à Wicht & s'y arrêta quelque tems avec les autres vaisseaux, pour éviter les Armateurs de Dunkerque qui parcouroient ces parages. Dunkerque appartenoit alors à l'Espagne. Ruiter, voyant que les vents étoient favorables & que l'hiver approchoit, résolut de continuer sa route & de braver les dangers. Les autres Capitaines blâmerent sa témérité & refuferent de l'accompagner. Il persista dans son dessein, &, pour réussir; imagina ce moyen. Parmi ses provisions il se trouva de vieux beurre d'Irlande qui étoit gâté: il en fit frotter tout le dehors de son vaisseau, les manœuvres, quelques endroits du dedans, & mit à la voile. Un Armateur de Dunkerque l'attaqua sur sa route & en vint à l'abordage: mais le beurre avoit rendu le pont si glisfant que les ennemis ne pouvoient se tenir dessus; ils tomboient les uns sur les autres: on en tua une très-grande quantité, & le reste se hâta de repasser

fur son Bord. Ruiter continua tranquillement sa route; arriva à Flessingue; jetta la joie parmi les marchands intéressés sur son vaisseau. Tout le monde admira sa ruse.

Peu de tems après il monta un vaisseau qui n'avoit que dix-sept hommes d'équipage & quelques piéces de canon: il apperçut un Corsaire de Dunkerque monté de cent-vingt hommes, de plus de vingt piéces de canon, & qui emmenoit une prise assez riche. Il résolut de l'intimider, de s'emparer de la prise; déploya toutes ses voiles, comme s'il eut voulu aller dessus. Son projet réussit: le Dunkerquois le prit pour un vaisseau de guerre; lâcha sa prise pour se sauver plus vîte. Ruiter s'approcha de la prise; mais il eut peur que le Dunkerquois, qui n'étoit pas encore

fort éloigné, ne reconnût sa foiblesse & ne vînt fondre sur lui. Il fit tomber une partie de ses voiles comme si elles se fussent rompues; s'arrêta pour paroître réparer ce désordre & changea promptement de route avec la prise, lorsqu'il vit le Dunkerquois plus éloigné. A peu de distance delà il découvrit d'autres Corsaires & se trouva fort embarrassé; mais il apperçut, en même-tems, un navire de guerre de Zélande, le joignit; l'engagea à l'escorter, en promettant de partager la prise avec lui.

En revenant de Salé, il rencontra plusieurs Corsaires François qui l'arrêterent & voulurent s'emparer de son vaisseau. Il se sit conduire à bord de celui qui lui parut être le chef; lui dit qu'il trassquoit sous la protection des Etats Généraux qui étoient alliés du Roi de France; que ce Monarque étoit trop équitable, pour ne pas punir ceux de ses Sujets qui traiteroient ses amis en ennemis. Cette sermeté étonna le Corsaire: il lui offrit à boire, but avec lui, le laissa partir & lui souhaita un heureux voyage.

Dans un autre tems , il transporta différentes marchandises à Salé, les exposa en vente. Le Sant ou Souverain vit une piéce de drap d'Angleterre qui lui plut, la marchanda, en demanda le prix & en offrit un beaucoup au-dessous de celui que Ruiter vouloit avoir. Ruiter dit qu'il ne pouvoit la donner à ce prix. Le Sant répondit qu'elle ne valoit pas davantage. Il faut donc qu'elle me reste, reprit Ruiter. Le Sant dit: Je veux l'avoir & je n'en donnerai que le prix que j'en offre. - Je ne puis donner

au-dessous de savaleur un bien qu'on m'a confié. Le Sant repliqua qu'il vouloit l'avoir & qu'on se hâtât de la lui céder. Ruiter, voyant qu'il s'échauffoit, lui dit qu'il aimoit mieux lui en faire présent. Quoi, repliqua le Sant, tu as le pouvoir de donner le bien qu'on t'a confié & tu n'as pas celui de le céder au prix qu'on t'en offre? - Je ne puis donner ce drap à si bas prix, sans causer de préjudice à la vente de mes autres marchandises; mais je puis, sans aucune conséquence, en faire présent, en cas de nécessité, & pour éviter un plus grand mal. Le Sant entra en colere, lui dit: Sais-tu que je puis t'arrêter avec ton vaisseau & toute sacharge? - Je le sais; mais si tule fais, tu annonceras à tout l'univers qu'on ne doit pas se fier à ta parole.

Si je suis ton prisonnier, dis-moi quel prix tu veux mettre à ma rancon: je tâcherai de te le faire fournir. Alors la fureur du Sant éclata: il lui fit les menaces les plus terribles. Ruiter, le regardant avec un air de fierté, lui dit: Si j'étois sur mon vaisseau, tu ne me menacerois pas ainsi. Le Sant passa dans une autre chambre, en grinçant les dents, en frappant du pié, & dit: N'est-ce pas dommage qu'un tel homme soit Chrétien? Ruiter, sans paroître craindre les suites de cette-scène, se plaignit hautement de la maniere dont on le traitoit, quoique le frere du Sant & plusieurs Seigneurs fussent restés auprès de lui.

Une heure après, le Sant rentra; demanda à Ruiter s'il vouloit enfin lui donner ce drap au prix qu'il lui

en offroit. Voyant qu'il persistoit à le refuser, il dit à ceux qui étoient présens: Vous voyez combien ce Chrétien est fidele à ses maîtres: le seriez-vous autant aux vôtres si l'occasion s'en présentoit? Il ouvrit ensuite sa robe & l'habit de Ruiter; prit une de ses mains, la mit sur son estomac; plaça la sienne sur celui de Ruiter, pour lui marquer qu'il lui accordoit son estime & son amitié; ordonna qu'on ne lui fît aucun tort; même qu'on lui prêtât tous les secours dont il pourroit avoir besoin dans ses Etats. Depuis ce tems les Maures le prirent tellement en amitié, qu'ils ne vouloient plus trafiquer qu'avec lui, & il pouvoit aisément faire deux voyages dans leur pays, tandis que les autres Négocians en faisoient à peine un. Il profita des Tome I.

bonnes dispositions de ce peuple pour lui; fir de fréquens voyages en Barbarie; pénétra fort avant dans les terres & amassa des sommes trèsconsidérables. Il délivroit le plus qu'il pouvoit d'esclaves Chrétiens; se faisoit rembourser la rançon par ceux qui étoient en état de le faire, & en faisoit présent à ceux qui ne l'étoient pas. Dans un voyage, son vaisseau échoua devant Salé; les Maures s'empresserent à recueillir ses marchandises & à les faire sécher, sans vouloir recevoir aucun falaire de leurs peines. Il ne perdit pas la moindre chose. Rebuté par les fatigues qu'il avoit essuyées & les périls auxquels il avoit été souvent exposé, jouissant d'ailleurs d'une fortune assez considérable, il résolut de quitter la mer & de passer le reste de ses jours dans la

tranquillité. D'ailleurs le Roi d'Espagne avoit conclu la paix avec les Hollandois en 1648 & les reconnoissoit comme une Nation entiérement libre, fous le nom d'Etats-Généraux: Un autre motif l'excitoit encore à prendre ce parti: sa seconde femme étant morte au mois de septembre 1651, au commencement de l'année suivante, il épousa en troisiémes noces Anne Van-Gelder, veuve de Jean Pauluszoon, Capitaine d'un vaisseau marchand & qui étoit mort à la Martinique. Cette femme, craignant qu'un pareil accident ne lui enlevât Ruiter, qu'elle aimoit tendrement, lui sit promettre qu'il ne retourneroit plus en mer: mais la guerre qui s'alluma entre la Hollande & l'Angleterre le força de manquer à sa parole.

L'Angleterre venoit de donner au monde le spectacle le plus tragique & le plus étonnant qu'on eût encore vu: on avoit décapité le Roi Charles I sur un échaffaud, & mis toute l'autorité entre les mains de Cromwell. On ne craignoit pas que la France & l'Espagne prissent les intérêts de Charles II, fils de l'infortuné Charles I, ces deux Puissances étant occupées l'une contre l'autre; mais on avoit de l'inquiétude du côté de la Hollande, à cause du grand crédit que la maison d'Orange, alliée des Rois d'Angleterre, avoit sur les Etats-Généraux. Le Parlement d'Angleterre chercha les moyens de faire une alliance étroite avec la République de Hollande, lui envoya des Ambassadeurs avec un plein pouvoir; mais on éluda, sous divers prétextes, les négociations qu'ils entamerent plusieurs fois: ils furent même insultés par le peuple, & ils s'en retournerent fort mécontens. Le Parlement d'Angleterre résolut de déclarer la guerre aux Etats-Généraux, & permit aux Armateurs de sa nation de prendre les vaisseaux Hollandois. Les Etats-Généraux envoyerent des Ambassadeurs à Londres pour faire des propositions de paix. Ce fut en vain; les Anglois continuerent les actes d'hostilité contre leurs vaisseaux marchands. Les Etats-Généraux, se voyant forcés de faire la guerre, mirent une armée en mer; en confierent le commandement à Martin Tromp, Lieutenant-Amiral. Il rencontra aux environs de Douvres la flotte Angloise commandée par Robert Black, Amiral d'Angleterre: ils se livrerent un combat qui dura quatre heures & ne finit qu'à la nuit. Les Hollandois perdirent deux vaisseaux dans cette action.

Tromp eut ordre d'aller vers le Nord pour protéger la pêche aux harengs, qu'on regardoit alors comme un des meilleurs commerces des Provinces - Unies. Les Ambassadeurs qu'on avoit rappellés d'Angleterre rencontrerent Tromp en mer, l'avertirent que l'Amirai George Askue étoit aux Dunes avec vingt vaisseaux & qu'il seroit facile de le battre. Tromp goûta cet avis & partit fur le champ pour le joindre; mais il ne put y réussir; une tempête surieuse l'écarta de sa route. Black s'étoit rendu dans le Nord avec la flotte qu'il commandoit: il profita de l'absence de Tromp, guetta les bâtimens qui étoient allés à la pêche aux harengs,

les rencontra, tomba dessus, en prit une partie avec plusieurs petits bâtimens de guerre qui les escortoient & dispersa le reste. Tromp, informé de ce malheur, se proposa de joindre Black; mais une autre tempête l'en empêcha encore; dispersa sa slotte & fit périr quelques-uns de ses vaisseaux. On murmura beaucoup en Hollande contre Tromp: on le rendit responsable des accidens dont il n'avoit pu être le maître, & on voulut lui faire son procès; mais cela n'eut pas de fuite.

Les Etats-Généraux résolurent de remettre en mer une nouvelle armée pour protéger le commerce; de l'assembler à Wielingen & d'en confier le commandement à quelqu'un dont l'expérience & la capacité sussent connues: on jetta les yeux sur Ruiter:

il refusa, dit que son intention étoit de passer le reste de ses jours dans la tranquillité & de ne plus s'exposer aux hasards de la mer. On lui sit tant d'instances qu'il consentit enfin à prendre le commandement de la nouvelle flotte qui étoit composée de vingt-deux vaisseaux de guerre & de fix brûlots. Il monta le Neptune de vingt - huit piéces de canon & de cent trente-quatre hommes d'équipage; partit au mois d'août 1652; alla vers le pas de Calais, pour attendre & escorter une flotte marchande qui devoit y passer. Deux petits vaisfeaux Hollandois le rencontrerent & l'avertirent qu'ils avoient apperçu la flotte d'Angleterre entre Wicht & Portland; qu'elle étoit composée de quarante vaisseaux de guerre, entre ·lesquels il y en avoit douze du premier

rang, deux du second, le reste du

quatriéme, & cinq brûlots.

Il se hâta d'en instruire le Conseil de l'Amirauté de Zélande & lui demanda du renfort. Le 21 août, il fut joint, près de Gravelines, par huit vaisseaux de guerre, trois galiottes, & foixante vaisseaux marchands. Sa flotte ne se trouva cependant composée que de trente vaisseaux & six brûlots; ainsi elle étoit beaucoup inférieure à celle des ennemis: d'ailleurs il étoit encore embarrassé pour garder les vaisseaux marchands dont les Anglois comptoient s'emparer. Le 26 août, il prit sa route par le canal en côtoyant la France jusqu'à la hauteur de Plimouth, découvrit à deux heures après midi la flotte Angloise commandée par l'Amiral Askue. Malgré l'inégalité de ses forces

il résolut de l'attaquer ; se mit en ordre de bataille, divisa sa flotte en trois escadres, prit le commandement d'une; confia celui des deux autres à des Capitaines expérimentés; mit deux brûlots à chaque escadre; les vaisseaux marchands qui n'étoient pas en état de se défendre furent divisés entre les escadres & ceux qui pouvoient faire quelque résistance eurent ordre de se ranger auprès d'eux. Dans cet état il fit gouverner sur Askue; l'attaqua à quatre heures après midi. Le combat devint terrible. Ruiter, dont l'escadre faisoit le corps de bataille, passa deux fois au travers de l'armée ennemie. Pour donner l'exemple aux Officiers & aux matelots, il s'exposoit aux plus grands périls. On le vit, pendant un assez long espace de tems, au milieu de la

flotte Angloise avec six vaisseaux seulement & essuyer tout son feu: son vaisseau tomba sous le canon de l'Amiral & du Vice-Amiral; mais il fie servir le sien avec tant de promptitude & d'activité qu'il les écarta. Le combat dura jusqu'à huit heures du soir: la nuit le fit cesser. La flotte Angloise se retira vers le Nord. Ruiter ne la poursuivit pas, parce que plusieurs de ses vaisseaux étoient fort incommodés, & qu'il vouloit mettre les navires marchands en sûreté. Un des Capitaines Hollandois, nommé Donwe-Ankes, Frison d'origine, sit une action qui mérite de tenir place dans l'histoire de la Marine. Il montoit l'Autriche, un des vaisseaux des Indes Orientales qu'on avoit armé en guerre. Pendant le combat, il fut environné de plusieurs vaisseaux

ennemis qui le presserent si vivement que ses matelots perdirent courage & voulurent le forcer de se rendre. Il alluma une mêche, s'avança vers la foute aux poudres, leur dit: « Cette » mêche vous évitera la honte d'être » prisonniers: je vous jure que je vais » mettre le seu aux poudres, si j'en-» tends parler de se rendre ». La crainte d'une mort certaine excita les matelots; ils combattirent avec tant de vigueur, qu'ils coulerent à fond deux vaisseaux sur lesquels il y avoit huit cens hommes d'équipage; en maltraiterent tellement un troisiéme qu'il fut obligé de prendre la fuite. Donwe-Ankes parvint enfin à s'ouvrir un passage & rejoignit la slotte Hollandoise.

Ruiter ne perdit pas un seul vaisseau dans cette action. Il ne se trouva sur sa flotte que cinquante à soixante morts & autant de blessés. Les Anglois perdirent trois vaisseaux & plus de treize cens hommes. On assure que si Ruiter eût eu le vent favorable, il auroit détruit toute leur flotte. Il se hâta, pendant la nuit, de faire raccommoder ses mâts, ses voiles & ses autres manœuvres; fit allumer trois fanaux sur tous ses vaisseaux, afin qu'on les distinguât de ceux des ennemis. Le matin, voyant que la flotte Angloise s'étoit éloignée de la sienne, il avança sur elle pour lui livrer encore combat; mais elle prit la fuite. Ruiter fit venir tous les Capitaines à fon bord, leur tint ce langage: « l'Amiral Anglois s'est, sans doute; » retiré à Plimouth, pour réparer le » dommage que ses vaisseaux ont » essuyé dans le combat. Je serois

d'avis que nous allassions tomber » sur lui à l'improviste. Il se croit en » sûreté; tous ses Officiers & ses Ca-» pitaines sont descendus à terre: il » nous sera facile de détruire sa flotte, » avant qu'on ait songé à la défendre. » Notre succès nous annonce ceux ∞ qui doivent le suivre. Malgré l'in-» fériorité du nombre, l'embarras » que nous causoient nos vaisseaux marchands; enfin, malgré le désa-∞ vantage du vent, nous avons battu ∞ les Anglois, nous les avons mis en n fuite. S'il y en a parmi vous qui n'aient pas fait leur devoir dans le » combat, voilà l'occasion de réparer » leur honte, & de rendre à la Patrie oun service d'autant plus glorieux » qu'en allant combattre les ennemis » à Plimouth, nous la ferons triompher d'eux fur leurs côtes mêmes,

» & leur ferons sentir plus vivement » les effets de leur lâcheté. La justice ∞ de la cause pour laquelle nous combattons, votre courage me » font espérer que les ennemis ver-» ront brifer & brûler fur leur rivage » le reste de leurs vaisseaux qui est » échappé à nos coups: partons ». Tous les Officiers approuverent son projet d'une voix unanime & consentirent à le suivre; mais le vent changea au moment qu'on alloit mettre à la voile & l'on fut obligé de rester. Il n'appartenoit qu'à un grand homme tel que Ruiter, de former un projet aussi beau & aussi hardi. Cette victoire rendit le nom de Ruiter célébre dans toute l'Europe & couvrit Askue de honte.

Ruiter garda la mer tout le mois de décembre & croisa dans le canal.

Ayant été informé que les Anglois avoient mis en mer une flotte formidable sous le commandement de Black, il en donna avis à Leurs Hautes Puissances & demanda de prompts secours. On lui en envoya un de quarante-quatre vaisseaux, sous la conduite du Vice-Amiral Corneliz de Wit qui le joignit le 2 octobre 1652, entre Dunkerque & Nieuport, & prit le commandement de toute la flotte qui se trouva alors de 64 vaisfeaux, parce qu'on en envoya plusieurs, qui étoient en mauvais état, se radouber, avec ordre aux Capitaines de les ramener si-tôt qu'ils seroient prêts. De Wit résolut d'aller chercher Black qui étoit aux Dunes avec soixante-huit vaisseaux, & de lui livrer bataille: mais Black le prévint & tomba sur lui le 8 octobre, vent

arriere; ne lui donna le tems ni de tenir conseil de guerre, ni de rallier ses vaisseaux qui avoient été écartés par la tempête. De Wit dépêcha promptement une galiotte pour aller à chaque bord exhorter les Capitaines à faire leur devoir. Le combat commença à trois heures après midi; à l'entrée du Pas de Calais. Ruiter commandoit l'avant-garde, de Wit le corps de bataille, & de Wildt l'arriere-garde. Les Anglois perdirent beaucoup de monde par les premieres bordées, & les Hollandois furent fort incommodés dans leurs manœuvres. Ruiter & de Wit furent si maltraités qu'ils pouvoient à peine gouverner. Le vaisseau de Ruiter reçut quatre coups à l'eau; le bout de sa grande vergue fut emporté; peu après elle le fut toute entiere; son

grand hunier fut criblé; sa grande voile fut brisée, aussi-bien que les étagues & presque tout le funin: il perdit un nombre très-considérable d'hommes. Plusieurs Capitaines, à fon exemple, combattirent fort courageusement; mais d'autres se tinrent à l'écart. Cependant le combat dura jusqu'à la nuit, pendant laquelle les Anglois reçurent du renfort, & la flotte Hollandoise se trouva au jour affoiblie de près d'un tiers, plusieurs Capitaines avoient profité des ténebres pour se retirer. Cependant de Wit vouloit recommencer le comban: il fit assembler le Conseil. Ruiter lui dit qu'il y auroit de l'imprudence à combattre dans la conjoncture où l'on se trouvoit; que tous les vaisseaux étoient écartés, qu'on auroit beaucoup de peine à les rassembler;

que plusieurs étoient hors d'état de servir; que la plupart des matelots & des soldats étoient malades ou blessés; que la désertion de plusieurs Capitaines avoit considérablement affoibli la flotte; enfin que les forces de l'ennemi étoient augmentées. Son avis fut généralement approuvé, & la flotte reprit la route de Hollande. Celle d'Angleterre la suivit pendant queique tems & la laissa ensuite aller tranquillement. On se proposa de faire le procès aux Capitaines qui avoient abandonné la flotte; mais il s'en trouva parmi eux qui avoient des protecteurs puissans, & les autres furent épargnés avec eux.

Si-tôt que Ruiter fut arrivé en Hollande, il se rendit à Flessingue pour voir sa famille; prit une nouvelle résolution de ne plus aller sur

mer & de vivre en paix. D'ailleurs il savoit que plusieurs Capitaines, jaloux de voir qu'on l'avoit élevé avant eux aux premiers grades de la Marine, empruntoient le secours de la calomnie pour ternir sa réputation: mais les principaux membres de l'Etat, qui connoissoient son mérite, le presserent si vivement de continuer à servir, qu'il leur promit de faire encore une campagne. On sentit, en même-tems, qu'on avoit tort de ne pas employer un aussi grand Capitaine que Martin Tromp; on résolut de lui donner le commandement de la flotte qu'on équippoit, & pour Officiers Généraux les plus habiles Marins qui étoient alors en Hollande; Ruiter fut nommé un des premiers. Les Capitaines qui étoient jaloux de son élévation, lâcherent

contre lui plusieurs propos outrageans. Un d'entr'eux alla si loin qu'il appella Ruiter en duel. Leurs Hautes Puissances en furent informées & se hâterent de faire écrire aux Officiers de l'Amirauté de Zélande de prendre connoissance de cette affaire le plus promptement possible; de maintenir le Commandant Ruiter dans tous fes droits, honneurs, prérogatives, & dans son autorité; de pourvoir sur le tout ainsi qu'il appartiendroit. Pour informer Ruiter de la délibération des Etats-Généraux, on lui envoya une copie de la dépêche. Peu après; l'Amirauté répondit à Leurs Hautes Puissances qu'à la vérité il y avoit eu quelques démêlés entre Ruiter & un Capitaine; mais que cela n'avoit pas eu de suites & qu'ils s'étoient raccommodés. Ruiter eut la générofité

de parler en faveur de ce Capitaine & de le justifier. Leurs Hautes Puisfances arrêterent qu'on lui confieroit le commandement d'une escadre.

L'armée navale mit en mer au commencement de décembre 1652. Elle confistoit en soixante - douze vaisseaux, plusieurs petits bâtimens & quelques brûlots: mais tous ces vaisseaux de guerre n'étoient que des bâtimens marchands qui pouvoient à peine se défendre. Tromp étoit d'ailleurs chargé d'escorter, jusqu'au Cap Lézard, trois cens bâtimens marchands. Le 10 de décembre, il découvrit l'armée Angloise qui étoit tout près du rivage, entre Douvres & Floston. Elle étoit commandée par l'Amiral Black. Les Hollandois allerent dessus, & le combat commença aussi tôt avec une vigueur égale de

part & d'autre. Ruiter & le Vice-Amiral Evertsz foutinrent, pendant quelque tems, tout l'effort de la flotte ennemie: Tromp vint à leur secours, les débarrassa; se rendit maître d'un vaisseau ennemi de quarante-quatre canons: Evertsz en prit un de trentesix. Black plia à la fin & se retira vers la Tamise. Ruiter le poursuivit quelque tems. Le lendemain du combat, Tromp conduisit les vaisseaux marchands à leur destination. Il alla ensuite à S. Martin de Ré pour prendre & escorter cent cinquante vaisfeaux marchands qui s'y étoient rendus de différens endroits. Vers la fin de février 1653, étant proche de Portland, il découvrit la flotte Angloise qui étoit encore commandée par l'Amiral Black; dirigea sur elle; lui livra le combat : il devint furieux & dura jusqu'à la nuit: le lendemain il recommença avec le même acharnement & ne finit encore qu'à la nuit. Enfin il recommença le surlendemain & dura à-peu-près autant de tems, avec le même acharnement, la même sureur. Chaque Officier, chaque soldat s'étoit armé de la haine de sa nation contre l'autre: tous ceux qui composoient les deux armées étoient autant de lions que le carnage excitoit au carnage.

Après le coucher du soleil, Black, voyant que Tromp, se préparoit à une quatriéme attaque, regagna les côtes d'Angleterre, & l'armée de Hollande continua sa route. Elle perdit dans ces trois combats neuf vaisseaux de guerre, dont cinq surrent brûlés ou coulés bas, & quatre furent pris; le nombre des morts sut de

de cinq à six cens, parmi lesquels il y avoit huit Capitaines. Les ennemis s'emparerent de vingt-quatre vaisseaux marchands qui s'étoient écartés de la flotte. Les Anglois perdirent plus de deux mille hommes, six vaisseaux & une grande quantité sut mise hors d'état de servir.

Tromp rentra en Hollande couvert de gloire. Ruiter avoit donné dans les trois combats tant de marques de courage & de capacité, que Leurs Hautes-Puissances lui en marquerent publiquement leur satisfaction.

Malgré le délabrement où se trouvoit la marine Hollandoise; les Etats-Généraux donnerent ordre à Tromp de se remettre en mer au commencement de mai 1653 pour escorter deux cens vaisseaux marchands qui faisoient

Tome I.

voile pour la France & l'Espagne par le Nord, en faisant le tour de l'Angleterre & de l'Irlande, & de ramener, par le même chemin, la flotte qu'on attendoit de ces pays-là. Le Général Monk, qui commandoit l'armée d'Angleterre, fut averti du dessein de Tromp & résolut de lui livrer combat. Tromp escorta la flotte marchande jusqu'au-delà de la pointe de Hitlandt, & n'ayant point de nouvelles de la flotte qu'il devoit ramener, il alla au Texel. Cette flotte s'étoit écartée de la route ordinaire & étoit arrivée, sans accident, dans les ports de Hollande.

Tromp eut encore ordre de mettre à la voile & de chercher les Anglois. Il divisa sa flotte en cinq escadres. Le 13 juillet, au matin, étant à la hauteur de Nieuport, il découvrit l'armée ennemie au Nord-nord-est. de la sienne; aussi-tôt il dirigea sur elle. La flotte des Anglois étoit de cent voiles; celle des Hollandois de quatre-vingt-dix-huit, mais beaucoup plus foibles que ceux des Anglois. Monk divisa son armée en trois escadres, dont une faisoit le corps d'armée, & les deux autres formoient comme des ailes déployées : il vouloit enfermer les Hollandois dans une espece de demi-cercle. Tromp pénétra son dessein & fit une si belle manœuvre qu'il l'empêcha de l'exécuter. Les deux Amiraux donnerent le signal du combat à onze heures du matin. Il devint furieux: Ruiter avec son escadre attaqua celle du Contre-Amiral Lauwson; gagna le vent sur lui; désempara une partie de ses vaisseaux. Les deux armées

furent couvertes, tout-à-coup, d'une fumée si épaisse, qu'elles ne se distinguoient plus. Si-tôt qu'elle sut dissipée, elles recommencerent avec la même sureur & ne lâcherent prise qu'à neuf heures du soir. Pendant la nuit, on tâcha de réparer, de part & d'autre, le désordre qu'on avoit essuyé.

Le lendemain, à la pointe du jour, les deux armées ne se trouverent éloignées que d'une lieue: elles recommencerent le combat qui dura encore jusqu'à neus heures du soir: les Hollandois se retirerent à petites voiles & mouillerent à minuit près d'Ostende. Le 15, on découvrit les Anglois; mais Tromp, voyant que la plûpart de ses vaisseaux, loin d'être en état de combattre, pouvoient à peine tenir la mer, qu'il manquoit

de poudre & de boulets; se retira derriere les bancs de Wielingen. Il se rendit à Flessingue avec tous les Officiers Généraux. Là ils signerent un mémoire, par lequel ils déclarerent à Leurs Hautes Puissances qu'ils compromettroient leur honneur, celui de la République, & ses intérêts; s'ils servoient encore avec une flotte dans un aussi mauvais état que l'étoit celle de Hollande; qu'il falloit, pour tenir tête aux Anglois, un plus grand nombre de vaisseaux; qu'ils fussent plus forts, & garnis de munitions de toutes especes; enfin que les équipages fussent plus nombreux.

Dans les derniers combats, les Anglois avoient été beaucoup moins maltraités que les Hollandois. Ils avoient cependant perdu l'Amiral Déane qui étoit sur le même vaisseau que Monk & qui fut tué à côté de lui. Ce Général, craignant que la mort de ce brave Officier ne décourageât les matelots, étendit son manteau sur son corps. Plusieurs regarderent son malheur comme une punition de l'Etre suprême: il étoit un des Juges qui avoient condamné le Roi Charles I à mort.

Leurs Hautes Puissances donnerent les ordres nécessaires pour faire
construire & équipper des vaisseaux
dans les ports de Hollande. On y
travailla avec tant de diligence qu'on
fut en état au mois d'août 1653, de
mettre en mer une flotte assez nombreuse: mais une partie s'étoit assemblée au Texel, sous les ordres du Vice-Amiral de Wit, & l'autre, qui
étoit la plus nombreuse, étoit dans les
ports de Zélande sous les ordres du

Général Tromp. Les Anglois croisoient aux environs du Texel avec une flotte considérable, & il étoit difficile que les deux escadres Hollandoises se joignissent. Tromp mit enfin à la voile le 6 août avec quatrevingt-dix voiles, dans l'intention d'attaquer la flotte Angloise, de passer au travers, de joindre de Wit; de revenir avec lui sur les ennemis & de les forcer à quitter les côtes de Hollande. Le 8 au matin, il découvrit les Anglois; revira, afin de les attirer après lui au large & loin du Texel d'où de Wit pourroit alors sortir & le joindre. Plusieurs de ses vaisfeaux, moins bons voiliers que les autres, furent joints par plusieurs frégates Angloises; Tromp alla à leur secours, & le combat commença sur les quatre heures du soir. On se battit

avec un acharnement égal de part & d'autre, jusqu'à une heure après le coucher du soleil que les deux armées se séparerent, sans que les Anglois eussent remporté aucun avantage, quoiqu'ils fussent supérieurs en nombre: leur armée étoit composée d'environ cent vingt-cinq voiles. Tromp réussit dans son projet : le Vice-Amiral de Wit sortit du Texel pendant le combat & le joignit le lendemain avec vingt-sept vaisseaux de guerre & quatre brûlots. Tromp se voyant en force, avança sur les Anglois. Le 10 août, sur les sept heures du matin, les deux flottes commencerent le combat devant la Meuse. Tromp commandoit l'aile droite; Ruiter avoit la gauche; le Vice-Amiral Evertsz étoit au centre; le Vice-Amiral de Wit commandoit l'arriere-garde.

Les Hollandois passerent d'abord au travers de l'armée ennemie & revirerent pour fondre sur elle. Tromp avoit déjà pénétré jusqu'au milieu de la flotte Angloise; il voulut sortir de la dunette pour donner des ordres aux canonniers; mais il reçut un coup defusil dans l'estomac. Il s'écria : c'est fait de moi, pour vous prenez courage, & expira. Le Capitaine du vaisseau fit signal pour avertir tous les autres Capitaines de venir tenir conseil. Ils furent pénétrés de douleur en voyant le corps de leur Général étendu dans la dunette. On assure que Ruiter s'arrêta à le contempler; qu'il dit: Ah! plût à Dieu que je fusse à sa place : il étoit bien plus utile à la République que moi. On ordonna au Capitaine de laisser le pavillon Amiral à son vaisseau, pour que les

ennemis & les autres Officiers de la flotte Hollandoise ignorassent le malheur qui venoit d'arriver. On donna le commandement de l'armée au Vice-Amiral Evertsz, & chacun retourna à son bord. Le desir de venger la mort de leur Général excita les Hollandois au point qu'ils firent des prodiges de valeur. Ruiter, qui montoit l'Agneau, de quarante piéces de canon & de cent cinquante hommes d'équipage, s'élança dans les endroits les plus périlleux & fit un feu si terrible que les ennemis s'ouvroient pour le laisser passer: mais ils dirigeoient presque tous leurs coups sur lui : bientôt il perdit la plupart de son monde; son mât de miséne & son grand mât de hune furent renversés; il se trouva presque dépourvu de munitions de guerre. Enfin ne pouvant

plus combattre, il se fit remorquer vers la Meuse. Sur les quatre heures après midi, les deux armées se trouverent si fatiguées & si maltraitées qu'elles se séparerent. Les Hollandois rentrerent au Texel & les Anglois se retirerent dans leurs ports. Les Anglois avoient perdu huit vaisseaux dont deux furent coulés à fond, un fauta & cinq furent brûlés. Le nombre de leurs morts montoit à quatre cens entre lesquels il se trouvoit huit Capitaines; celui des blessés étoit de sept cens, & presque tous leurs vaisseaux étoient hors d'état de servir. Les Hollandois perdirent environ dix vaiffeaux, douze cens hommes tant tués que blessés, & sept cens que les Anglois emmenerent prisonniers. La mort du Lieutenant Amiral Tromp jetta la consternation dans toute la

Hollande. Son corps fut porté à Delst, où les Etats-Généraux lui firent ériger un mausolée.

Ruiter, qui, comme on l'a dit, s'étoit fait remorquer vers la Meuse, fit réparer son vaisseau le plus promptement qu'il lui fut possible. Il y étoit encore, lorsque le Vice - Amiral Evertsz arriva dans une galiotte & passa sur son bord avec un ordre qu'il lui apportoit de la part de Leurs Hautes Puissances de rejoindre promptement la flotte, pour aller escorter un nombre considérable de vaisseaux marchands qu'on attendoit de Norvége & de différens autres endroits: il exécuta ces ordres. Pendant qu'il y étoit occupé, Leurs Hautes Puissances firent une promotion dans la Marine & le nommerent Vice - Amiral de Hollande, sous le Collége de l'Amirauté d'Amsterdam. Il resusa d'accepter cette dignité, parce qu'il conservoit toujours le desir de quitter le service de mers: mais on lui sit tant d'instances qu'il l'accepta; alla, avec sa famille, s'établir à Amsterdam, où il passa depuis tout le tems qu'il n'étoit pas sur mer.

L'Angleterre & la Hollande fatiguées de la guerre, conclurent la paix. Elle fut publiée le 6 de mai 1654 à Londres, & le 8 du même mois à la Haye. Alors les Hollandois songerent à rétablir leur commerce & à réparer les perres qu'ils avoient faites pendant la guerre. Ils chargerent Ruiter d'aller avec cinq vaisseaux de guerre dans la Méditerranée pour escorter quelq es navires marchands & en ramener d'autres dont on attendoit le retour. On lui ordonna

en même-tems de faluer les vaisseaux de guerre Anglois, à la maniere accoutumée; mais on lui défendit de souffrir aucune visite de la part de ceux qu'il rencontreroit, de quelque nation qu'ils fussent. Cette désense regardoit particuliérement les Anglois: ils prétendoient avoir le droit de visiter tous les vaisseaux. Dans sa route il n'en rencontra aucun qui voulût se mettre en devoir de visiter les siens. Etant arrivé à Cadix, &, voyant que les vaisseaux marchands qu'il devoit conduire en Hollande, n'étoient pas encore prêts à partir, il alla croiser sur la Méditerranée. Pendant qu'il y étoit, plusieurs marchands Hollandois se rendirent à son bord; lui firent voir des lettres de Salé, par lesquelles on annonçoit que le Sant de cette ville traitoit les

Sujets de la République avec beaucoup de dureté, parce que le Contre-Amiral Tromp, fils du feu Lieutenant-Amiral, dont on a parlé, avoit pris, aux environs de Marmora, une flûte nommée le Liévre, qui étoit de Salé. Le Sant, piqué de cette insulte, avoit fait arrêter trois bâtimens d'Amsterdam qui étoient à Salé, & menaçoit de mettre dans les fers tous les équipages, si on ne rendoit la flûte avec ses marchandises. Ceux qui étoient prisonniers à Salé supplioient Ruiter de se rendre dans cette ville, espérant que le Sant & les principaux Officiers leur rendroient la liberté à la recommandation d'un homme auquel ils avoient autrefois marqué beaucoup d'égards. Ruiter avoit l'ame compatissante: il étoit toujours prêt à aller au secours des malheureux. Il

se hâta de partir & arriva à la rade de Salé le 10 octobre 1654. Le lendemain, il reçut une lettre de David de Vries, Consul des Provinces-Unies à Salé. Il lui marquoit qu'il avoit cherché à appaiser la colere du Sant; que le Contre-Amiral Tromp étoit venu, à sa priere, devant Salé; avoit marqué au Sant qu'il s'étoit emparé du vaisseau le Liévre, parce qu'il l'avoit pris pour un Algérien; qu'il pouvoit d'ailleurs s'adresser à Leurs Hautes Puissances qui lui donneroient toute satisfaction. Le Consul ajoutoit que le Sant avoit été peu satisfait de cette réponse & qu'on n'avoit pu faire parvenir les intentions de ce Prince au Contre-Amiral, parce que la tempête l'avoit forcé de quitter la rade de Salé.

Ruiter envoya, sur le champ, une

lettre au Sant. Elle étoit à-peu-près conçue en ces termes : « En arrivant » à Cadix, j'ai appris, avec chagrin, » le mécontentement qu'un de nos » Contre-Amiraux a donné à la Ré-» gence de Salé, & je me-suis hâté » de venir dans cette rade, pour assu-» rer à Votre Excellence que Leurs » Hautes Puissances, les Etats-Gé-» néraux, mes Maîtres, n'ont rien » plus à cœur que d'entretenir la paix » avec elle. La prise qui a été faite » semble, à la vérité, une preuve du » contraire; mais c'est par un mal-» entendu & contre l'intention de » Leurs Haures Puissances. Je suis fâ-» ché que les ordres de Leurs Hautes » Puissances m'empêchent de descen-» dreà terre; j'irois baiser les mains de » Votre Excellence, lui souhaiter une ≥ longue vie, avec toutes fortes de

» prospérités, & lui présenter, de bou
» che, des raisons qui la fatisferoient,

» sans doute, & qui contribueroient

» à entretenir la paix & la bonne in
» telligence entre la République des

» Provinces-Unies & la Régence de

» Salé; mais ne pouvant avoir cet

» honneur, je supplie Votre Excel
» lence de permettre au Consul de

» Hollande de se rendre à mon bord,

» je m'expliquerai avec lui, & il ren
» dra notre conversation à Votre

» Excellence ».

Le Prince de Salé avoit conçu pour Ruiter une véritable estime; il fut si content de sa lettre, qu'il lui sit faire une salve de sept coups de canon. Il permit au Consul d'aller à son bord. Il se disposoit même à lui envoyer deux députés qui devoient faire des complimens de sa part au

Vice-Amiral, lui présenter trente moutons & quatre bœufs; mais il s'éleva une tempête si terrible, que Ruiter fut obligé d'abandonner ces côtes dangereuses, & la négociation fut interrompue. Il prit la route de Cadix, s'empara d'un petit vaisseau de Salé; le relâcha, après avoir donné au Patron une lettre pour le Sant, auquel il faisoit connoître les motifs qui l'avoient forcé de quitter la côte de Salé & d'abandonner la négociation. Il partit de Cadix vers le commencement de novembre 1654 avec onze vaisseaux marchands; laissa deux autres vaisseaux de guerre pour escorter le reste de la slotte qui n'étoit pas encore en état de partir. Il rencontra dans sa route un navire François qui revenoit du Canada & manquoit de vivres. Quoique la Cour

de France ne fût pas en bonne intelligence avec Leurs Hautes Puissances, il eut la générosité de lui en fournir: on le blâma; mais il répondit: Ceux qui sont dans ce vaisseau ignorent ce qui se passe à leur Cour. Ils n'en sont donc pas responsables. D'ailleurs ils souffrent; l'humanité veut qu'on les soulage. La Vie des grands hommes fournit toujours des leçons de vertu.

Ruiter arriva au Texel à la fin de novembre, se rendit à Amsterdam & passa l'hiver au milieu de sa famille. Les Magistrats, croyant que ce seroit un honneur pour la ville d'avoir au nombre de ses citoyens un homme dont le monde entier publioit les talens & les vertus, lui envoyerent des lettres de grande Bourgeoisse. En voici le précis:

Les Bourgmestres & Régens de la ville d'Amsterdam ont accoraé le droit de grande Bourgeoisie de cette ville au très-noble & très-vaillant Michel de Ruiter, Vice-Amiral de Hollande & de Ouest-Frise, sous le Collège de l'Amirauté de ce ressort, en considération de son mérite & des services importans qu'il a rendus à cet Etat & qu'on espere qu'il rendra encore à l'avenir ; ordonnant à chacun de le reconnoître en cette qualité, de le laisser jouir des franchises, priviléges & immunités qui y sont attachés. Donné sous le sceau de ladite ville, le 2 mars 1655.

Cette concession du droit de grande Bourgeoisse le mit en état de pouvoir remplir les premieres charges de la ville: Ruiter reçut avec satisfaction cet honneur qui ne s'accordé que très - rarement. Alexandre le Grand accepta, avec joie, ce droit des Mégariens: il savoit que Hercule ne l'avoit pas dédaigné. Les Héros ont dans leurs vies des traits qui se ressemblent.

Peu de tems après, Leurs Hautes Puissances chargerent Ruiter d'aller. croiser sur la Méditerranée avec huit navires de guerre & deux yachts; lui ordonnerent d'attaquer, d'enlever ou de brûler tous les vaisseaux de Barbarie qu'il trouveroit exerçant la piraterie sur les vaisseaux des Provinces - Unies, particuliérement ceux d'Alger, de Tunis & de Tripoli; d'aller à Salé, de traiter avec la Régence de cette ville, & de signer un traité d'alliance au nom des Etats. Il partit du Texel le 18 juin 1655; rencontra Black, Amiral d'Angleterre,

qui commandoit vingt-deux vaisfeaux de guere, & revenoit de croiser sur les côtes de Barbarie. Ils se saluerent réciproquement & s'envoyerent de mutuels présens.

Le 3 août, Ruiter mouilla dans la baye de Cadix. Il y apprit qu'une flûte Hollandoise, chargée de marchandises & de cinquante chevaux pour les Antilles, avoit été attaquée aux environs des Canaries, par un vaisseau Espagnol, qui s'en étoit emparéaprès un combat de trois heures; l'avoit pillée & amenée à Cadix; qu'on avoit tué cinq hommes, & blessé beaucoup d'autres; que le Capitaine de la flûte demandoit en vain qu'on le relâchât avec son vaisseau, & qu'on le dédommageat de la perte qu'on lui avoit occasionnée; qu'on n'avoit aucun égard à ses justes

demandes, parce qu'on prétendoit que le vaisseau appartenoit aux François avec lesquels on étoit en guerre, & qu'il étoit chargé de marchandises de France. Ruiter, sachant qu'il appartenoit à des marchands Hollandois, résolut de mettre tout en usage pour le faire relâcher. Il écrivit au Duc de Medina-Cœli, Commifsaire général de la mer & des rivages d'Andalousie; lui remontra que la prise de ce vaisseau étoit contraire au traité de paix & d'alliance perpétuelle conclu entre le Roi d'Espagne & les Etats des Provinces-Unies; le pria de faire relâcher, par cette considération, la sûte Hollandoise & sa charge entiere, sans frais ni perte, même en la dédommageant de celle que lui causoit le retard qu'on avoit l'injustice de lui faire essuyer. Il demanda

demanda en outre satisfaction au sujet de ceux qui avoient été tués & blessés sur le vaisseau Hollandois dans une attaque aussi mal fondée; enfin que, pour donner l'exemple, on fît punir ceux qui avoient ainsi violé le traité de paix, & ajouta que Leurs Hautes Puissances lui avoient donné ordre de ne point souffrir qu'on interrompît leurs Sujets dans le commerce, & de les protéger par toutes sortes de moyens légitimes. Il finit par lui assurer que's'il ne réussissoit pas par la voie de la douceur, il fauroit en employer une autre; qu'il étoit obligé de partir le lendemain après midi; mais que s'il ne recevoit pas une satisfaction entiere avant ce tems-là, il différeroit son départ pour se la faire rendre, qu'il enleveroit le premier vaisseau Espagnol

Tome I.

qu'il rencontreroit, l'enverroit à Amsterdam, pour dédommager les Sujets de Leurs Hautes Puissances de la perte qu'on leur faisoit essuyer.

Cette fermeté étonna le Duc; il chargea deux marchands Hollandois, qui étoient alors à Cadix, d'aller dire, de sa part, au Vice-Amiral des Provinces-Unies qu'aussi-tôt que l'on seroit débarrassé du soin important d'équipper une flotte destinée contre les Anglois, on se hâteroit de terminer l'assaire du vaisseau qu'il reclamoit.

Peu de tems après, l'Amirauté de Cadix déclara que le vaisseau Hollandois n'étoit pas de bonne prise; mais elle vouloit exiger que le Capitaine indiquât l'endroit où étoient ses marchandises & les personnes qui les avoient achetées. On resusoit d'ailleurs de le dédommager de la perte que lui causoit le retard de son voyage & de celle qu'il avoit essuyée à l'égard de ses cinquante chevaux qu'on avoit été obligé de donner à vil prix, parce qu'on les avoit mal soignés & qu'ils étoient beaucoup déchus de leur valleur.

Ruiter trouva cette sentence si injuste, qu'il écrivit une seconde lettre au Duc de Medina-Cœli. Voici àpeu-près ce qu'elle contenoit: « M. le Duc, la sentence que l'Amirauté » de Cadix a rendue au sujet du vais-» seau Hollandois que l'on retient, ne » peut être exécutée à plusieurs égards. » 1°. Le maître de ce vaisseau ne doit ∞ point être forcé à déclarer ni le lieu » où sont ses marchandises, ni les per-» sonnes qui les retiennent: il lui suf-» fit de faire voir incontestablement

» en quoi consistoit la charge de son » vaisseau, & après cette preuve, on ∞ doit la lui restituer en entier, ou » lui en doner la valeur. 2°. A l'égard ⇒ des chevaux, il n'en doit pas supporter la perte, puisqu'elle est oc-» casionnée par l'injuste violence ∞ qu'on lui a faite en enlevant son » bâtiment. Ceux qui l'ont commise » lui doivent le dédommagement de » toutes les pertes qu'elle lui a occanonnées, & le remboursement de » tous les frais. La réputation que » vous avez d'équité & de sagesse me » fait espérer que vous ferez justice » en cetté occasion; que non-seule-» ment le bâtiment sera relâché, mais » encore que le propriétaire sera dé-» dommagé de toutes les pertes qu'il » a souffertes dans cette conjoncture. si on en agit autrement, je vous

avertis, pour la derniere fois, que » j'exécuterai les ordres que j'ai reçus » de mes Maîtres, qui sont de mettre p tout en usage pour empêcher qu'on ne fasse ni tort, ni violence à leurs » Sujets. Enfin je ferai violence à mon » inclination qui est portée pour la » paix. D'ailleurs je desire, de tout mon cœur, de trouver les occasions » de prouver au Roi d'Espagne mon » humble respect & d'assister ses Su-» jets ». Le Duc fit une réponse fort bonnête à Ruiter; mais on laissa encore couler beaucoup de tems avant de terminer cette affaire. Ruiter, impatienté de ces délais, & ne voulant cependant commettre aucun acte d'hostilité sans l'aveu de Leurs Hautes Puissances, les informa de ce qui se passoit. Ils en écrivirent au Roi d'Espagne qui fit rendre justice au

marchand Hollandois. Nous sommes entrés dans ces détails pour faire connoître la sermeté & la prudence du Héros dont nous écrivons l'histoire. Il se trouveroit, sans doute, peu d'hommes qui poussassent le zèle pour l'honneur de leur nation, pour les intérêts d'un compatriote jusqu'à braver le ressentiment d'un Seigneur de l'importance du Duc de Medina-Cœli; mais il s'en trouveroit beaucoup que l'indissérence, ou la crainte de se nuire retiendroit dans l'inaction.

Enfin Ruiter partit de Cadix pour aller exercer son courage contre les Corsaires de Barbarie. Il ordonna aux Capitaines des vaisseaux d'éviter l'abordage, s'ils voyoient que les ennemis sussent plus forts qu'eux, de faire le seu le plus vis jusqu'à ce qu'il arborât la slamme qui seroit le signal

à chacun de faire les plus grands efforts, & de se tenir à la vue les uns des autres. Il faisoit avancer tous les matins les quatre meilleurs voiliers, deux à bas bord & deux à stribord du pavillon qu'on ne devoit jamais perdre de vue; ils devoient heler (*) tous les bâtimens qu'ils pourroient atteindre, les reconnoître & se rendre tous les soirs sous le pavillon. Si, dans la route on trouvoit l'occasion de chasser sur quelque vaisseau, & s'il y avoit apparence de le pouvoir joindre, on pouvoit le poursuivre, en tirant un coup de canon de demiheure en demi-heure, en prenant grand soin d'examiner en quel parage on quitteroit l'escadre, afin de venir

^(*) C'est crier aux gens d'un vaisseau qu'on rencontre pour savoir d'ou il vient, où il va, à qui il appartient, &c.

promptement la rejoindre. Lorsqu'il eut donné ces instructions, il continua sa route vers Alger. Si-tôt qu'il y fut arrivé, il envoya un des Capitaines de son escadre reconnoître le port & voir le nombre de vaisseaux qui étoient devant la ville. Il lui rapporta qu'il y avoit cinq vaisseaux à la rade & six ou sept dans le port. Sur le soir il s'approcha à une portée de canon de la ville; fit mettre pavillon d'Angleterre fur tous ses vaisseaux, pour tromper les Corsaires, & prendre ou brûler leurs vaisseaux; mais au lever du soleil, il s'apperçut qu'ils étoient fur leurs gardes. Voyant que fon projet étoit découvert, il remit à la voile & le vent le poussa vers Malaga, où il prit une barque Turque montée par vingt Maures. Le Capitaine étoit un des grands scélérats qu'on pût rencontrer. Il étoit Espagnol, né à Ceuta; avoit autrefois commis un meurtre; s'étoit enfui chez les Turcs; avoit embrassé le Mahométisme, & voué une haine implacable aux Chrétiens. Dans l'espace de douze ans il en avoit enlevé plus de deux cens, dont la plupart étoient ses parens; les avoit fait esclaves & vendus aux Maures: il avoit poussé la scélératesse jusqu'à menacer son pere d'un pareil traitement. Ruiter se hâta de punir ce monstre; il le fit pendre.

Il remit peu de tems après à la voile, passa le détroit de Gibraltar; retourna sur la côte de Barbarie, apperçut un vaisseau qui étoit l'Amiral d'Alger, lui donna la chasse; tira tant de coups de canon dessus qu'il le sit couler bas. Il eut le bonheur de sauver sur ses chaloupes dix esclaves Chrétiens qui s'étoient jettés à la nage. Peu après il fit essuyer le même sort à un autre Corsaire Algérien; se rendit ensuite devant Salé; salua la ville de neuf coups de canon. La ville lui répondit par un pareil nombre. Il envoya des députés à la Régence pour faire un accommodement avec elle, selon les ordres qu'il en avoit reçus de Leurs Hautes Puissances. Pendant la négociation, il ordonna à cinq vaisseaux d'aller croiser contre les Algériens, & resta devant Salé pour conclure le traité; il le fut vers le 22 octobre. On rendit de part & d'autre les prises qu'on avoit faites; on mit en liberté tous les esclaves & on convint de certains fignaux par lesquels les vaisseaux des deux nations se reconnoîtroient en mer. Avant que Ruiter partît de la rade de Salé, la Régence lui envoya quarante-quatre moutons, quatre chevreaux, deux cens poules, quatre peaux de lion, & une de tigre; une grande quantité de melons, dix jattes d'eau fraîche & un sac contenant cent trente paires de souliers pour son équipage.

Les cinq vaisseaux qu'il avoit envoyés croiser contre les Algériens pendant qu'il étoit occupé à conclure le traité de paix avec la Régence de Salé, coulerent bas plusieurs Corsaires; en forcerent d'autres à se faire échouer. Lorsque Ruiter les eut joints, ils continuerent à croiser, en attaquerent deux sous les murs d'Arzila, ville du Royaume de Fez, située à quatorze milles de l'embouchure du détroit de Gibraltar, en prirent un, mirent l'autre hors d'état de tenir la

Ruiter, voyant qu'il commençoit à manquer de poudre, de balles & de boulets, se retira à Cadix, d'où il en fit demander aux Etats-Généraux: ils lui en envoyerent; mais le Capitaine du vaisseau qui les apporta, lui remit de la part de Leurs Hautes Puissances, un ordre par lequel il lui étoit enjoint de revenir le plus promptement qu'il seroit possible. Il prit sous son escorte une flotte marchande chargée de marchandises précieuses, & d'une quantité très-considérable d'argent. Il mit à la voile le s avril 1656 pour retourner en Hollande, continua sa route fort tranquillement jusqu'auprès de Douvres. Là il rencontra sept vaisseaux de guerre Anglois commandés par Guillaume Wilthorn qui se proposoit d'enlever les vaisseaux marchands;

mais quand il sut que c'étoit Ruiter qui commandoit les vaisseaux de guerre, il n'osa l'attaquer: la flotte entra au Texel le 2 de mai 1656 & causa une joie générale dans toute la Hollande. Le Conseil de l'Amirauté témoigna à Ruiter combien il étoit satisfait de sa conduite & des services qu'il venoit de rendre à la République. Effectivement il avoit brûlé; coulé bas, détruit ou pris sur les Corfaires six grands vaisseaux & deux barques; repris trois vaisseaux que les Turcs avoient enlevés aux Hollandois; délivré un grand nombre d'esclaves Chrétiens, établi la paix avec la Régence de Salé, & fait apporter en Hollande, malgré les Anglois; une très-grande quantité d'argent.

Les grands avantages que Charles-Gustave, Roi de Suede, remportoit

sur les Polonois, causerent de l'inquiétude aux Hollandois: ils avoient peur qu'il ne s'emparât de la Prusse & de Dantzic; qu'il ne troublât leur commerce dans la mer Baltique. Ils firent équipper, avec toute la diligence possible, une flotte de vingtcinq vaisseaux de guerre; en confierent le commandement à Ruiter qui sortit du Vlie le dernier de mai 1656 & mouilla près du Sond le 8 juillet suivant. Il descendit à terre, alla à Copenhague pour conférer avec les Ambassadeurs de Leurs Hautes Puisfances. Le 27, le Lieutenant-Amiral d'Opdam le joignit avec le reste de la flotte, qui, étant réunie, se trouva composée de quarante-deux vaisseaux. Elle se rendit à Dantzic & sut saluée, en arrivant, de toute l'artillerie des châteaux. Une partie des Officiers de

la Régence, & une députation du corps des Marchands allerent témoigner au Lieutenant-Amiral & aux autres Officiers Généraux la satisfaction que leur arrivée causoit à toute la ville en général.

La flotte Hollandoise resta à la rade de Dantzic jusqu'au 6 octobre 1656, que la paix fut conclue entre la Suede & la Pologne. Alors l'armée navale reprit la route de Hollande où elle arriva sans accident quoiqu'elle eût été souvent battue de la tempête. Ruiter se rendit à Amsterdam pour se reposer de ses fatigues au milieu de sa famille: majs on ne l'y laissa pas long-tems. Les Corsaires de Barbarie avoient enlevé, depuis peu, un nombre si considérable de vaisseaux Hollandois, que les Etats-Généraux jugerent à propos de

l'envoyer dans la Méditerranée avec une escadre assez forte pour les punir & les tenir en respect. Les instructions que le Conseil de l'Amirauté d'Amsterdam lui donna, portoient qu'il devoit rendre tous les honneurs possibles aux vaisseaux des Rois, Princes, Puissances, &c. alliés des Provinces Unies, autant que la dignité de la République le permettroit; que s'il rencontroit en mer des vaisseaux marchands Anglois ou Danois, il falloit qu'il les escortat; qu'il tâchât, par toutes sortes de voies, de faire dédommager les Sujets des États des pertes qu'ils avoient souffertes depuis quelque tems par les violences des navires de guerre François; de les attaquer & de les prendre s'il étoit possible; de donner la chasse à tous les vaisseaux de Barbarie, à

l'exception de ceux de Salé. Il lui étoit en outre défendu très-expressé-ment de laisser visiter les vaisseaux marchands Hollandois par les vaisseaux de guerre Anglois, & ordonné en même-tems de repousser la violence par la violence; mais les Etats; craignant une rupture entiere avec l'Angleterre, lui retirerent cet ordre. Il ne le rendit qu'avec peine, & écrivit au Conseil de l'Amirauté la lettre suivante:

« Nobles & Puissans Seigneurs; «

» Le sieur Cœverden, député de » Vos Nobles Puissances, m'a fait » savoir que Leurs Hautes Puissances » ont trouvé bon de révoquer l'acte » du 3 novembre, qui m'avoit été » donné pour notre escadre, ce qui » paroît fort étrange & peu suppor-» table à de fideles serviteurs de l'Etat » & à de bons soldats. Car nous ne » pouvons manquer de recevoir des affronts considérables à la honte notré Etat; les marchands & le » peuple seront dans le cas de nous » regarder comme des lâches. D'ail-» leurs c'est nous lier les mains & nous mettre dans l'impuissance de ⇒ garantir les vaisseaux qui seront » sous notre escorte. Nous serons » exposés aux insultes du moindre » des Sujets de l'Angleterre qui visi-» tera nos vaisseaux à son gré & qui ne manquera pas de s'en rendre » maître fur la moindre prétention » qu'il lui plaira de former, se mo-» quant ensuite de nous & nous trainant d'ames viles, ce qui ne peut » être envisagé par de bons serviteurs

» de l'Etat qu'avec dépit. J'ose espé-» rer que Leurs Hautes Puissances, y » faisant encore réflexion, prendront » d'autres mesures dont elles nous » feront part au plutôt, car nous » sommes prêts à mettre à la voile » au premier bon vent. Je finis ici & » demeure,

» Nobles & Puissans Seigneurs;

» De Vos Nobles Puissances,

» Le très-humble serviteur » MICHEL DE RUITER».

Il falloit un homme tel que Ruiter pour soutenir l'honneur des Hollandois contre la vanité des Anglois. Les Conseillers de l'Amirauté ne jugerent pas à propos d'attendre une derniere délibération de Leurs Hautes Puissances; ils résolurent d'envoyer à Ruiter une dépêche, par laquelle ils lui prescrivirent ce qu'il auroit à permettre & à refuser aux Anglois, & ce nouvel ordre étoit à-peu-près conforme à l'ancien : il le reçut au Texel; mit à la voile avec six vaisseaux de guerre le 24 décembre 1656 & arriva à Cadix le 20 janvier suivant. Le Duc de Medina-Cœli voulut l'engager à croiser sur ces parages jusqu'à ce que la flotte chargée d'argent & qu'on attendoit, fût arrivée: mais Ruiter lui répondit qu'il ne pouvoit employer les vaisseaux de la République au service. d'une Puissance étrangere, sans un ordre précis des Etats-Généraux. Il partit de Cadix le 28 du même mois; rencontra deux vaisseaux de guerre Hollandois qui se joignirent à son escadre. Il se préparoit à continuer ses courses contre les Corsaires d'Alger, de Tunis, &c. lorsqu'il reçut un ordre des Etats-Généraux de courir sur tous les vaisseaux de guerre François qu'il rencontreroit dans la Méditerranée. Les habitans de Toulon avoient armé en course une multitude de vaisseaux qui pilloient, rançonnoient, ou enlevoient tous ceux qu'ils rencontroient appartenans aux Hollandois, & sans déclaration de guerre. En vain Leurs Hautes Puissances avoient fait faire, par leur Ambassadeur, des représentations à la Cour de France, ils n'avoient pu obtenir justice: elles résolurent d'employer la force pour la faire rendre.

Le lendemain du jour que Ruiter eut reçu l'ordre de courir sur les vaisseaux François, étant sous l'île de

Corse, il apperçut, dans un éloignement assez considérable, deux bâtimens qui chassoient sur lui : il en sit autant sur eux. Lorsque les deux bâtimens furent assez près des Hollandois pour les examiner, ils reconnurent qu'ils avoient affaire à des vaisseaux de guerre & chercherent à s'éloigner. Ruiter les poursuivit, &, pour aller plus vîte, fit mouiller les voiles de ses vaisseaux; larguer (*) les garcettes & les pantocheres, afin d'avancer plus vîte. Sur le midi il joignit les deux bâtimens entre les

^(*) Larguer signifie lâcher. Les garcettes sont de petites cordes faites de vieux cordages qu'on a détressés & qui servent à freler les voiles, c'est-à-dire les plier contre les vergues. Les pantocheres sont les cordes qui servent à rider ou roidir les haubans qui tiennent le mât.

îles Gorgone & de Corse: ils étoient François. Il commanda au Capitaine du plus gros vaisseau de venir à son bord : celui-ci, voyant qu'il n'y avoit pas moyen de rélister, s'y rendit; Ruiter le retint prisonnier, s'empara de son vaisseau. Deux Capitaines Hollandois prirent l'autre vaisseau François; ce sut le 12 mars 1657: ces deux bâtimens avoient été conftruits en Suéde & donnés depuis long-tems au Roi de France. Le plus grand se nommoit la Reine, portoit 'deux censtrente hommes d'équipage, trente piéces de canon de fonte, & deux de fer . L'autre étoit une frégate, nommée le Chasseur, montée de cent quatre-vingts hommes & de vingt-huit canons, dont il y en avoit dix buit de fonte. Ruiter informa le Conseil de l'Amirauté d'Amsterdam de la prise de ces deux vaisseaux, & l'avertit en même-tems qu'ils avoient causé des pertes considérables aux Hollandois; qu'ils étoient les deux meilleurs voiliers de Toulon.

Le Capitaine du vaisseau la Reine étoit un Chevalier de Malthe, nommé de la Lande, qui faisoit, depuis plusieurs années, le métier de Corsaire. C'étoit lui qui, peu de tems auparavant, avoit arrêté Ruiter, &, frappé de la fierté de ses réponses, avoit bu avec lui & l'avoit laissé aller, en lui fouhaitant un heureux voyage. Les ordres que Ruiter avoit reçus ne lui permettoient pas de relâcher de la Lande avec ses vaisseaux; mais, ce qui étoit en son pouvoir, il le traita avec beaucoup de douceur; même d'honnêteté. Il se rendit à Barcelone; donna des barques & des vivres vivres aux prisonniers François, dont le nombre montoit à quatre cens douze; les sit conduire à Marseille, retint les deux Capitaines avec les deux Lieutenans; il se rendit ensuite à Cadix, y vendit le plus gros des deux vaisseaux François; envoya l'autre en Hollande avec les Officiers qu'il avoit retenus prisonniers.

La nouvelle de la prise de ces deux vaisseaux étant arrivée à la Cour de France, y causa beaucoup de surprise & d'indignation en même tems. On assembla le Conseil, pour délibérer sur le parti qu'on avoit à prendre. Quelques Ministres dirent que, pour venger l'insulte faite au pavillon du Roi, il falloit déclarer la guerre aux Hollandois; d'autres surent d'un sentiment opposé. Après de longs débats, on décida qu'il falloit envoyer Tome I.

ordre dans tous les ports & dans tout tes les provinces de France d'arrêter; sans délai, les vaisseaux, marchandises, biens & effets appartenans aux Hollandois. Les Etats - Généraux chargerent leur Ambassadeur de représenter au Roi que le Vice-Amiral Ruiter n'avoit point insulté le payil-Ion de Sa Majesté; qu'il avoit seulement pris des Corsaires, qui, depuis long-tems, pilloient les vaisseaux des Provinces - Unies & ruinoient leur commerce. Le Ministere de France envoya en Hollande, en qualité d'Ambassadeur, Jacques - Auguste de Thou, Comte de Meslai, Président au Parlement de Paris & Conseiller d'Etat, fils du célébre de Thou, aussi Président au Parlement de Paris, & qui a écrit cette fameuse Histoire qu'on ne se lasse point d'admirer.

Cet Ambassadeur parla d'un ton fort haut la premiere fois qu'il parut devant les Etats-Généraux. Il porta; au nom du Roi, une plainte trèsvive au sujet de la prise des deux bâtimens François; en demanda la restitution; ajouta que le Roi son Maître vouloit que Ruiter fût rigoureusement châtié. Le sieur Van-Gent, alors Président aux Etats, réponditque le Roi de France avoit envoyé son Ambassadeur porter ses plaintes; afin de prévenir celles que les Etats étoient fondés à faire des insultes qu'ils avoient souffertes des pirateries que l'on exerçoit sur leurs Sujets depuis si long-tems; que c'étoit au Roi à faire les réparations qu'il vouloit exiger; qu'enfin, on alloit user de représailles, défendre l'entrée de toutes les marchandises de France en

Hollande, arrêter tous les vaisseaux & effets appartenans aux François, & prendre leurs bâtimens lorsqu'on pourroit les rencontrer; qu'à cet effet on alloit faire augmenter la Marine de Hollande. Le 26 avril 1657, les Etats firent afficher un placard, par lequel on saisissoit les vaisseaux, les marchandises, deniers, effets, lettres de change & dettes actives qui se trouveroient appartenir aux Sujets du Roi de France, & cela fut exécuté dans toute la Hollande. Par un autre placard du 11 mai de la même année, les Etats-Généraux défendirent de faire entrer dans les pays soumis à leur domination aucunes denrées marchandises, &c. venant du Royau. me de France, à peine de mille livres contre les voituriers, acheteurs, ou vendeurs.

M. de Thou, voyant que les affaires prenoient une si mauvaise tournure, chercha à gagner plusieurs particuliers à force d'argent: mais les Etats de Hollande en furent avertis, & engagerent la Généralité à envoyer par-tout un formulaire de serment, par lequel les Magistrats devoient promettre, & affirmer que dans les délibérations importantes qu'il s'agiroit de faire au sujet des entreprises de la France contre les habitans des Provinces-Unies, ils ne se laisseroient prévenir par aucune vue d'intérêt particulier; qu'au contraire ils donneroient leur avis avec sincérité; qu'ils ne prendroient pour guide que la gloire de l'Etat & le bien des particuliers; qu'au cas qu'on vînt à leur promettre que si, par leurs conseils, on remplissoit

les intentions de la France, on leur restitueroit les vaisseaux, & les effets qui pourroient appartenir à eux ou à leurs parens, & qu'on feroit payer leurs dettes actives, non-seulement ils rejetteroient de semblables offres, mais que, sans aucun délai, ils en donneroient avis dans les lieux où ils assisteroient au Confeil pour y donner leur voix; qu'ainsi Dieu les aidât.

La France étoit alors agitée par des troubles intérieurs; le Ministere sentit qu'il seroit dangereux d'entrer en guerre avec une Puissance aussi formidable sur mer que l'étoit la Hollande. Il promit à Leurs Hautes Puissances de satisfaire leurs Sujets sur les pertes qu'ils avoient essuyées de la part des Corsaires François: Leurs Hautes Puissances s'engages.

rent, de leur côté, à rendre les deux vaisseaux que Ruiter avoit pris, ou à en payer la valeur. Le Conseil de l'Amirauté d'Amsterdam, voulant marquer à son Vice-Amiral combien elle étoit satisfaite de sa conduite, sui envoya une chaîne d'or.

Pendant les contestations qui s'étoient élevées entre le Gouvernement de Hollande & le Ministere de France, Ruiter continuoit à remplir les ordres qu'il avoit reçus. De Barcelone il s'étoit rendu à Cadix, comme nous l'avons dit. Il y reçut un renfort de fix vaisseaux de guerre, & en ayant alors douze fous fon pavillon, il dirigea sa marche du côté de Salé, y arriva le 16 avril 1657; renouvella le traité de paix entre la Régence de cette ville & la République de Hollande: il retourna ensuite à Cadix;

y apprit qu'on avoit arrêté en France les vaisseaux Hollandois qui s'y trouvoient. Il écrivit plusieurs lettres à l'Amirauté d'Amsterdam, pour obtenir la permission de courir sur les vaisseaux François afin de venger les Sujets des Etats-Unis des pertes que les Armateurs de cette nation leur faisoient souffrir. Sa patience sut enfin épuisée, lorsqu'il apprit qu'on avoit arrêté à Marseille & à Tou-Ion quatre vaisseaux Hollandois; qu'on en avoit chassé les équipages; mis des François à leur place, pour transporter en Italie du secours au Duc de Modene qui étoit alors en guerre avec les Espagnols. Etant informé que cinq vaisseaux de guerre François étoient arrivés à Via-Regia; port de la République de Lucques, avec les quatre navires Hollandois, &

qu'ils y débarquoient des troupes, il partit, fur le champ, dans l'intention de joindre l'escadre Françoise & de reprendre les quatre vaisseaux Hollandois. Lorsque les François l'appercurent, ils appareillerent promptement & firent route vers le port de Spétia, appartenant à la République de Gênes. Alors Ruiter employa tout l'art des Pilotes & des matelots pour les joindre: il alloit à voiles & à rames, à cause du calme; vouloit venir à l'abordage. Il joignit un des vaisseaux Hollandois que les François avoient pris & qui se nommoit l'Agneau blanc : il se rendit sans résistance; ce qui est d'autant plus étonnant que le vaisseau de Ruiter étoit à plus d'une lieue en avant de sa flotte. Le reste des vaisseaux François entra dans le port de Spétia;

Ruiter y entra aussi, lorsque toute sa flotte l'eut joint, & jetta l'ancre à la portée du pistolet des François; envoya demander au Gouverneur du château la permission de les attaquer en lui faisant savoir les raisons qui l'y engageoient. Le Gouverneur répondit qu'il ne pouvoit accorder cette permission, sans un ordre de la Seigneurie de Gênes. Ruiter écrivit au Doge & aux Sénateurs; leur fit connoître les motifs qui l'engageoient à poursuivre les François partout où il les trouvoit; & les pria de permettre qu'il leur livrât combat dans le port de Spétia. Peu de tems après, Lazare-Marie Doria se rendit au bord de Ruiter, lui remit une lettre de la part du Doge & de la Seigneurie, par laquelle on lui marquoit que l'Etat de Gênes ne pouvoit

lui permettre d'attaquer dans ses ports des vaisseaux qui étoient au service du Roi de France; qu'on n'en pouvoit douter, puisqu'ils transportoient des soldats que ce Monarque envoyoit au secours du Duc de Modene. Ruiter, voyant que le Doge & la Seigneurie persistoient dans leur resus, résolut de passer outre & se prépara à former l'attaque. Pendant qu'il donnoit ses ordres, il découvrit quatre vaisseaux qui venoient dans la baye de Spétia: il les envoya reconnoître. Ayant appris que c'étoient des vaisseaux de guerre Hollandois, il leur fit dire de le joindre & les retint, parce que les François publioient qu'il viendroit dans peu de jours une escadre de Toulon pour les secourir.

Ruiter étant près de former son

attaque, réfléchit sur les suites qu'elle pourroit avoir, s'arrêta; résolut de se borner à tenir les vaisseaux François bloqués, & à empêcher qu'il ne leur arrivât des vivres, dont il savoit qu'ils avoient besoin. Les déserteurs qui passoient en soule sur ses vaisseaux l'avertissoient que les François se trouvoient dans le plus pressant besoin; qu'ils avoient résolu de se rendre à terre dans les barques & de percer leurs vaisseaux pour les faire couler à fond; mais on apporta à Ruiter des dépêches de Hollande qui lui annonçoient que la paix étoit faite entre la France & les Provinces-Unies. Il fit aussi-tôt savoir cette nouvelle à ses Capitaines & la communiqua à Fricambaut, qui commandoit l'escadre Françoise, lui offrit tous les secours dont il pouvoit

avoir besoin & qu'il seroit en son pouvoir de lui fournir. Le jour suivant, qui étoit le 18 juillet 1657; il leva l'ancre; alla mouiller devant Livourne; envoya quatre de ses vaisseaux croiser près du détroit de Gibraltar, pour donner la chasse aux Corsaires Turcs, & se rendit, avec le reste de son escadre, vers Toulon, où il mouilla le 25, manda au Chevalier Paul, Gouverneur de Marseille, qu'il étoit venu pour restituer les deux vaisseaux qu'il avoit pris sur les François, comme le traité de paix le portoit. On lui redemanda les soldats & les matelots François qui avoient déserté au port de Spétia & passé sur ses vaisseaux. Il écrivit au Chevalier Paul, une lettre conçue en ces ter-

Monsieur,

De desirerois de pouvoir vous rendre les matelots & les foldats. o qui, au port de Spétia, ont passé » fur mes vaisseaux; mais, comme » ils se sont mis sous ma protection; » je ne puis vous les renvoyer, à moins que vous ne me donniez » votre parole que vous ne leur ferez » subir aucun châtiment. Dès que vous me l'aurez donnée, je les fe-» rai conduire où il vous plaira; mais, nen cas de refus, je vous supplie de m'excuser, si je ne satisfais pas à votre demande, & vous offre mes p services en toute autre occasion. Je suis,

» Monsieur,

» Votre affectionné ami & serviteur » MICHEL DE RUITER». Le Chevalier Paul lui sit une réponse fort honnête & lui assura que les déserteurs n'avoient rien à craindre. Sur sa parole Ruiter les sit conduire à terre. Il mit ensuite à la voile, pour aller encore croiser sur les Corsaires Turcs: mais ils se tenoient si bien sur leurs gardes qu'il n'en prit que deux.

Les Etats-Généraux résolurent de prositer des préparatifs de mer que leur démêlé avec la France les avoit engagés à saire, pour exiger des Portugais une réparation des injures & des pertes qu'ils avoient sait essuyer à leurs Sujets, au Brésil & dans disférentes autres contrées. Ils envoyerent ordre à Ruiter de croiser sur les côtes de Portugal, où le Lieutenant-Amiral de Hollande devoit se rendre avec une slotte de quatorze vaisseaux;

qu'en attendant cette jonction; s'il voyoit arriver les vaisseaux que les Portugais attendoient du Brésil, ou quelques autres de leur nation richement chargés, il fît l'impossible pour s'en rendre maître. Cette inftruction étoit datée du 20 Août 1657; mais elle ne parvint à Ruiter que le 18 octobre, qu'il étoit devant Cadix. L'escadre, commandée par le Lieutenant-Général étoit sortie de la Meuse le 5 de septembre, & mouilla le 25 devant Cascais, à l'embouchure du Tage. Si-tôt que Ruiter eut reçu les ordres des Etats-Généraux, il chercha l'escadre du Lieutenant-Général de Hollande, la joignit le 26 octobre. On divisa la flotte Hollandoise en trois escadres, avec ordre d'aller croiser chacune de leur côté: elles prirent un

nombre assez considérable de vaisfeaux Portugais chargés de marchan. dises. La nuit du 30 au 31 octobre; Ruiter apperçut des feux étrangers sur la mer: il se douta que c'étoit la flotte Portugaise qui revenoit du Brésil; avança dessus, la joignit & en prit une partie. Le lendemain, le Lieutenant - Amiral avança du côté où étoit Ruiter, parce qu'il y avoit entendu tirer du canon. Le Lieutenant-Général, voyant que le reste des vaisseaux Portugais étoit échappé & entré dans les ports de Portugal, prit le parti de retourner en Hollande, où la flotte n'arriva que vers le commencement de décembre, parce qu'elle fut battue de la tempête.

Les Etats-Généraux, ayant résolu de continuer la guerre contre le Portugal, firent des préparatifs formidables, envoyerent Ruiter avec vingt-deux vaisseaux de guerre & deux yachts vers les côtes de ce pays; lui ordonnerent de courir sur les vaisseaux Portugais & de s'en emparer s'il le pouvoit; d'attaquer aussi les Armateurs de Biscaie qui troubloient le commerce des Hollandois & leur causoient des pertes considérables, malgré les représentations qu'on avoit faites à la Cour d'Espagne.

Ruiter partit du Texel au commencement de juin 1658; distribua son escadre en trois divisions; garda le commandement de la premiere; donna celui des deux autres à des Officiers dont il connoissoit la valeur. Une tempête des plus violentes le sorça d'entrer aux Dunes. Il en partit le 16 juin, arriva le 4 juillet devant l'embouchure du Tage & jetta l'ancre par le travers des Cafcaies. A peine y étoit-il arrivé, que fes gens découvrirent trente ou quarante barques de pêcheurs. Ruiter envoya des chaloupes dessus: elles en prirent neuf; mais Ruiter sentit qu'il seroit injuste de faire souffrir des innocens pour des coupables; il relâcha ces barques avec les pêcheurs.

La flotte Hollandoise croisa sur les côtes de Portugal jusqu'au 25 octobre, sans rencontrer un seul vaisseau ennemi. Elle mit à la voile pour retourner en Hollande, & arriva au Texel le 19 novembre.

Ruiter avoit été étonné de ne pas voir arriver sur les côtes de Portugal le Lieutenant - Amiral des Etats-Généraux: mais son étonnes

ment cessa, lorsqu'il fut en Hollande. Il apprit que Charles X, Roi de Suede, avoit fait une invasion dans le Danemarck, qu'il se proposoit de subjuguer ce Royaume; que les Etats-Généraux avoient envoyé le Lieutenant - Amiral, avec une flotte considérable au secours du Roi de Danemarck leur allié; que la flotte Hollandoise avoit battu celle de Suede dans le Sond. On lui donna ordre de se tenir prêt à partir pour le Danemarck avec quatre vaisfeaux de guerre & quatre mille hommes; mais la saison étoit trop avancée; on le fit rester au Texel pour y attendre de nouveaux ordres, & l'on envoya au Lieutenant-Amiral des dépêches, par lesquelles il lui étoit ordonné de passer l'hiver en Danemarck avec sa flotte.

Leurs Hautes Puissances furent informées que l'Angleterre, mécontente des secours qu'elles fournissoient au Roi de Danemarck, avoit résolu d'envoyer une flotte dans le Sond. Elles crurent qu'il étoit néces saire d'augmenter les forces de celle qui étoit au Texel; équipperent trente-neuf vaisseaux de guerre; en donnerent le commandement à Ruiter, avec ordre de joindre le Lieutenant-Amiral qui étoit resté devant Copenhague, & de lui remettre le commandement de toute la flotte.

Il mit à la voile le 20 mai 1659: lorsqu'il sur entre le Vlie & le Dogerbanc, il reçut la copie d'un traité conclu entre la France, l'Angleterre & les Etats des Provinces-Unies. Ces trois Puissances s'engageoient à faire réciproquement tous leurs

efforts, pour rétablir la paix entre la Suede & le Danemarck, pour conserver la liberté de la navigation dans la mer Baltique: elles s'engageoient, en outre, à ne fournir aucun secours ni par mer ni par terre à l'un des deux Rois. En conséquence Leurs Hautes Puissances défendirent à Ruiter d'aller à Copenhague joindre le Lieutenant-Amiral des Provinces-Unies; enfin de ne commettre aucun acte d'hostilité pendant l'espace de trois semaines qu'on devoit employer à conclure la paix entre les deux Puissances belligérantes.

Suivant ces ordres, Ruiter n'avança plus qu'à petites journées: le 7 de juin il arriva à Schagerraak, entre les îles de Lesou & d'Anout: plusieurs vaisseaux de guerre Hollandois l'y joignirent, & sa ssotte se

trouva composée de trente-neuf vais feaux. Le Lieutenant-Amiral lui envoya ordre d'avancer & d'entrer dans le Belt; Ruiter conduisit son armée près de Funen, où le Lieutenant-Amiral étoit posté avec son armée: Quelques jours après, ils joignirent leurs escadres & allerent devant Droogen, qui n'est qu'à une lieue & demie de Copenhague. Le Roi de Danemark, qui étoit dans l'île d'Amak, envoya inviter à dîner le Lieutenant-Amiral, le Vice-Amiral Ruiter & les autres Officiers Généraux. Le lendemain, Sa Majesté Danoise alla avec toute sa Cour, dîner au bord du Lieutenant-Amiral.

Pendant ce tems les Ambassadeurs de France, d'Angleterre & de Hollande continuoient d'employer tous les moyens qu'ils croyoient conve-

nables pour établir la paix. Le Roi de Danemarck paroissoit assez disposé à écouter leurs propositions; mais celui de Suede, indigné de voir que l'Angleterre & la Hollande s'étoient armées contre lui & vouloient. pour ainsi dire, lui imposer la loi, n'en vouloit écouter aucune. L'Angleterre avoit aussi envoyé une flotte assez nombreuse dans la mer Baltique, sous les ordres de l'Amiral Montagu. Un jour que les Ambassadeurs de ces deux Puissances conféroient avec lui, ils lui parlerent avec fermeté. Il en fut tellement offensé; qu'il recula deux pas, &, mettant la main sur la garde de son épée, il leur dit: Vous faites des projets avec vos flottes, & moi je les décide avec mon épée. M. de Terlon, Ambassadeur de France à la Cour de Suede;

Suede, lui fit des représentations qu'il écouta, & les négociations pour la paix furent entamées: mais les Commissaires des deux Rois n'ayant pu s'accorder, elles furent rompues. Les Ambassadeurs des Provinces-Unies résolurent d'employer les voies de fait pour forcer la Suede à se relâcher sur ses prétentions: ils communiquerent leur projet au Lieutenant-Amiral: il leur dit que la saison étoit trop avancée pour qu'on pût entreprendre la moindre expédition. Sans écouter ses représentations, ils lui ordonnerent de faire avancer sa flotte vers Copenhague, d'attaquer les Suédois qui y étoient alors avec vingt-deux vaisseaux. On n'avoit encore commis aucun acte d'hostilité contr'eux, parce qu'on étoit persuadé que l'intention des Anglois étoit

Tome I.

de les secourir, & qu'on ne vouloit pas rompre avec ces derniers: mais la révolution qui venoit d'arriver en Angleterre avoit fait changer les choses de face. Cromwell étoit mort, Charles II, fils de l'infortuné Charles I, étoit monté sur le trône d'Angleterre, & l'Amiral Montagu y étoit retourné avec sa flotte pour appuyer. le parti de ce Prince. Le Lieutenant-Amiral des Etats-Généraux, voyant que ses infirmités augmentoient, demanda à Leurs Hautes Puissances la permission de repasser en Hollande: on la lui accorda & on donna le commandement général de la flotte à Ruiter, avec ordre de suivre, de point en point, ce qui lui seroit prescrit par les Ambassadeurs de Hollande en Danemarck. Leurs Excellences, ayant décidé de faire faire

une descente dans l'île de Funen; envoyerent ordre à Ruiter de tenir ses vaisseaux prêts à y transporter des troupes. Il se hâta de faire embarquer celles qui étoient destinées pour cette expédition; mit à la voile le 5 novembre 1659; arriva devant Nybourg le 8 sur le midi. Les Suédois, qui avoient établi des batteries de ce côté, firent un feu assez vif sur les vaisseaux & en endommagerent plusieurs. Lorsque la nuit sut arrivée, Ruiter fit mettre quelques soldats & des pierriers dans des chaloupes; leur ordonna d'avancer près du rivage; de feindre de vouloir faire une descente, afin d'attirer les Suédois de ce côté-là. Ses ordres ayant été ponctuellement exécutés, il fit voile vers Cartemonde, où l'on fit la descente. Ruiter se mit dans un canot pour

donner ses ordres : il crioit aux soldats: avancez, amis, avancez, ou vous étes tous morts. Les Suédois; qui s'étoient transportés de ce côté-là; faisoient un seu continuel; mais les Hollandois & les Danois, excités par l'exemple & par les encouragemens du Vice-Amiral, bravoient les dangers. Henri de Fleuri de Culan, Baron du Buat, Gentilhomme François, Capitaine de Cavalerie, au service des Etats-Généraux, entendant la voix de Ruiter pour lequel il avoit beaucoup d'estime & d'amitié, mit l'épée à la main; sauta dans l'eau; cria: camarades, suivezmoi. A l'instant il fut suivi par tous les soldats Hollandois & Danois qui gagnerent le rivage, s'élancerent sur les Suédois, en taillerent une partie en piéces & mirent l'autre en fuite;

passerent sur un pont qu'ils trouverent sans désense; entrerent dans la ville & s'en rendirent maîtres. Le Maréchal Schak, qui commandoit les troupes de terre, se mit en marche pour aller attaquer Nybourg où les Suédois s'étoient retirés : il fut joint dans sa marche par un détachement assez considérable, composé d'Impériaux, de Brandebourgeois, de Polonois & autres alliés du Roi de Danemarck. Se voyant alors en état d'attaquer plus sûrement, il avança en diligence vers la ville; arriva le 23 de novembre 1659 à une lieue de la place; vit l'armée Suédoise rangée en ordre de bataille. Elle étoit commandée par le Prince de Sultsbach & le Maréchal Steenbok. Le poste qu'elle occupoit étoit avantageux : elle étoit rangée sur la

pente d'une assez longue colline; avoit derriere elle la ville de Nybourg, devant, un fossé avec de fortes haies, garnies de Mousquetaires & de Dragons. Le Maréchal Schak rangea la sienne en ordre de bataille. Le combat commença le 24 novembre: ce fut la Cavalerie Danoise qui forma l'attaque: elle avança jusqu'aux haies; mais elle y trouva tant de résistance qu'elle ne put aller plus loin. Les Dragons & les Mousquetaires combattirent avec un courage qui tenoit du désespoir. Ils repousserent la Cavalerie Danoise; firent même plier toute l'armée: ils s'étoient déjà rendus maîtres du canon; lorsque le Maréchal Schak commanda aux Hollandois de donner : ils le firent avec tant d'impétuosité & de courage, qu'ils forcerent les Suédois

d'abandonner le canon dont ils s'étoient emparés & de prendre la fuite: L'ardeur & le courage des Hollandois fit changer la bataille de face. Les Danois, les Impériaux, les Po-Ionois & les troupes de Brandebourg reprirent courage; repousserent la cavalerie ennemie jusque dans Nybourg & taillerent en piéces presque toute l'infanterie. Le Prince de Sultsbach & le Maréchal Steenbok, craignant d'être enfermés dans Nybourg, s'enfuirent au travers d'un bois jusqu'au bord de la mer. Ils y trouverent un pêcheur, qui, excité par les promesses d'une grande récompense, les passa, pendant la nuit, en Zélande. Le Maréchal Schak se hâta de mander à Ruiter le gain de la bataille, & de le prier de faire avancer sa flotte devant Nybourg. Ruiter

F iv

mit promptement à la voile; arriva en peu de tems à l'entrée du port; fit tirer sur un fort qui y étoit, en chassa les Suédois; s'en empara; avança plus près de la ville; jetta l'ancre; fit tirer sur la place avec toute fon artillerie. Les gros boulets renversoient les maisons, tuoient une multitude d'hommes & de chevaux; parce que toute l'armée Suédoise s'étoit retirée daus cette ville après la perte de la bataille, & que les hommes & les chevaux y étoient comme entassés les uns sur les autres. Ceux que les boulets épargnoient étoient écrasés par les débris des maisons. Le bruit terrible que les coups de canon & la chûte des maisons faisoient, ôtoit l'usage de l'ouie; la poussiere, la fumée & la flamme ôtoient celui de la vue, Les gémissemens des blessés, les cris des femmes, des enfans, faisoient frémir d'horreur. La ville étoit si petite, qu'il n'y avoit point d'endroit où fuir, où se mettre à couvert; partout la mort étoit présente & inévitable. Cette terrible situation fit enfin perdre l'espérance & le courage aux Suédois: ils envoyerent un trompette au Maréchal Schak pour le prier de faire cesser de tirer & d'entrer en accommodement. Il répondit qu'il n'y avoit point d'accommodement à espérer pour les Suédois; qu'il falloit qu'ils se rendissent à discrétion, & les vaisseaux continuerent à tirer. Bientôt on vit paroître trois Officiers Suédois qui allerent au camp des Danois, & proposerent de se rendre à discrétion. Le Maréchal Schak envoya, de son côté, des Officiers Danois dans Nybourg; pour faire connoître ses intentions aux Suédois: il sit, en même-tems; dire à Ruiter, par un trompette, de cesser de tirer sur la ville, parce que les Suédois offroient de se rendre à discrétion.

Ruiter, voyant que l'hiver avançoit, & sachant qu'il est très-rigoureux dans ces climats, vouloit ramener en Hollande les vaisseaux & les épuipages qu'on lui avoit confiés. Il répondit: Il faut donc se hâter de conclure, ou je vais réduire la ville en masures. Ne recevant pas de réponses aussi promptement qu'il le souhaitoit, il recommença à tirer, & fans interruption. Le Maréchal Schak lui envoya une lettre, par laquelle il lui mandoit que les Suédois s'étoient rendus à discrétion, & qu'on

ne pouvoit trop le remercier de ce qu'il avoit fait, puisque c'étoit à lui seul qu'on devoit la prise de cette ville. Elle se rendit le 25 de novembre. De sept mille Suédois qui composoient l'armée, il n'en échappa pas un seul : ils furent tous tués ou faits prisonniers, à l'exception des deux Généraux, dont nous avons parlé, & qui s'étoient enfuis après la bataille. Toutes les autres villes de Funen ouvrirent leurs portes aux Danois qui y trouverent plus de cent piéces de canon & une quantité prodigieuse de munitions de guerre & de bouche. Les Danois avouerent que c'étoit à la valeur des Hollandois & à l'habileté du Vice-Amiral Ruiter qu'ils devoient cette victoire. Ce fut ainsi que l'île de Funen, la plus grande du Danemarck après la

Fvj

Zélande, rentra sous la domination de ses anciens maîtres.

La malheureuse ville de Nybourg éprouva les cruautés de la guerre dans toute leur étendue. Les Impériaux & les Polonois la mirent à sac; mais les Hollandois, plus humains & mieux disciplinés, se tinrent sous les armes. Les Officiers Généraux Danois firent prier Ruiter de descendre à terre, pour se délasser de ses fatigues. Ils lui firent beaucoup de complimens aussi-bien qu'aux Officiers Hollandois de terre, & les remercierent, au nom du Roi de Danemarck, des grands services qu'ils avoient rendus à Sa Majesté. Le Chevalier de Terlon, alors Ambassadeur de France auprès du Roi de Suede, dit dans ses Mémoires, que la politique empêcha les Hollandois de transporter

les troupes des alliés dans l'île de Zélande, parce que leur intérêt deman--doit qu'ils entretinssent toujours la balance égale entre les deux Rois du Nord: mais il est certain, dit Gérard Brant, Auteur de la Vie de Ruiter, qu'on ne proposa point au Vice-Amiral de transporter des troupes dans cette île; que le même jour qu'il alla à terre, il représenta au Maréchal Schak, que, faute de vivres, il ne pouvoit tenir plus longtems la mer; d'ailleurs que la saison étoit si avancée, qu'il n'y avoit plus que des glaces à attendre & des tempêtes à essuyer. Il gémit en voyant des femmes & des enfans que la barbarie avoit déponillés de leurs vêtemens & exposés aux rigueurs du froid qui est terrible dans ces climats. L'humanité est toujours compagne de la véritable valeur.

La ville étant fort petite, se trouva alors remplie de soldats Danois, Allemands, Hollandois, Polonois, & de prisonniers Suédois, outre les habitans, les chevaux & les chariots. Ruiter se hâta d'en sortir avec les Hollandois; mit à la voile le lendemain, 28 de novembre 1659; il avança au-delà de la passe de Nybourg; alla jusque sous le fort; delà il se rendit à Lubec, pour y prendre des vivres.

Le Roi de Danemarck fit chanter le Te Deum dans toutes les Eglifes de son Royaume; manda à Leurs Hautes Puissances que c'étoit à la valeur des troupes qu'elles avoient envoyées à son secours, qu'il devoit ses succès. Lorsque Ruiter sut arrivé à Lubec, le Prince de Meklenbourg passa sur son bord pour lui saire

compliment au sujet de la prise de Nybourg; les Magistrats lui envoyerent deux Sénateurs pour le prier de descendre à terre & de passer un jour dans leur ville. Il se rendit le soir à leur invitation & reçut d'eux toutes fortes d'honneurs. Les Suédois furent instruits qu'il étoit dans Lubec : ils posterent cinq cens hommes en embuscade, pour l'enlever lorsqu'il retourneroit à ses vaisseaux: mais il en fut averti & prit si bien ses précautions, qu'il fit échouer leur projet? Le 13, il fut joint par une flotte marchande & plusieurs vaisseaux de guerre qui lui apportoient de Hollande toutes les provisions dont il pouvoit avoir besoin. Il se rendit à Copenhague; fit entrer sa flotte dans le port, parce qu'il commençoit à geler très-fort. Le 17, le Roi de

Danemarck le fit prier de descendre à terre, avec tous les Officiers Généraux de l'armée navale; les fit inviter à souper aussi-bien que les Ambassadeurs des Etats-Généraux. Pendant le repas, Sa Majesté donna à Ruiter les plus grandes marques de bonté. Peu de jours après, elle lui envoya une chaîne d'or d'un grand prix. La Reine y avoit attaché une médaille d'or sur laquelle étoit le buste du Roi, & qu'elle avoit fait entourer de quarante-deux diamans très-beaux. Au revers, on voyoit un vaisseau de guerre en pleine mer, & au bas de la médaille étoit attachée une perle de la plus grande beauté. Ce magnifique présent étoit d'autant plus flateur pour Ruiter, qu'il l'avoit mérité. L'Amiral Bielke, qui étoit chargé de le présenter, dit au Vice'Amiral de Hollande: Le Roi mon maître m'a ordonné de vous assurer que dans l'état où il se trouve, il ne peut vous faire d'autres présens.

Ruiter, ayant reçu ordre des Etats-Généraux de passer l'hiver à Copenhague, prit toutes les précautions qu'il crut nécessaires pour la sûreté de ses vaisseaux, & pour garantir la ville de toute surprise de la part des Suédois qui étoient encore aux environs. Le Roi fut tellement satisfait de ses opérations qu'il lui en fit faire des complimens, & alla, le 12 janvier 1660, dîner à son bord, avec les Ambassadeurs de France, d'Angleterre & de Hollande. Au commencement de février, les Hollandois furent attaqués d'une maladie contagieuse: en peu de tems, il en périt près de cinq cens, tant matelots

qu'Officiers. Ruiter en fut attaqué; mais la force de son tempérament le fauva. Le dégel ayant rendu la mer navigable, Ruiter résolut d'aller fermer le passage à l'armée navale de Suede qui étoit à Landscroon. Avant de mettre à la voile, il invita à dîner le Roi de Danemarck, la Reine, le Duc de Lunébourg, plusieurs autres Princes, les Ambassadeurs des Provinces-Unies, l'Amiral Bielke & son épouse: il les traita magnifiquement. Le lendemain, qui étoit le 27 de février, il leva l'ancre & alla se placer devant Landscroon.

La guerre entre la Suede & le Danemarck alloit continuer avec la derniere vigueur. Charles-Gustave; Roi de Suede, étoit actif, bouillant; impétueux; les obstacles irritoient son ambition: mais il mourut le 23 de février de cette année qui étoit 1660, & laissa la Couronne à son fils Charles XI, qui n'avoit alors que cinq ans. Les embarras qu'occasionne ordinairement une minorité, furent cause que la Suede se disposa à la paix & consentit à une suspension d'armes. Alors les Ambassadeurs de Leurs Hautes Puissances envoyerent ordre à Ruiter d'évacuer Landscroon & d'en laisser sortir les Suédois : mais il leur fit connoître qu'en retenant les forces maritimes de cette Puissance dans l'inaction, il la forceroit à la paix, & resta devant le port de Landscroon. Ce qu'il avoit prévu arriva. La Suede se relâcha de ses prétentions, & la paix fut conclue le 6 de juin entre le Danemarck & la Suede. L'étonnement est épuisé lorsqu'on voit un homme sorti du

néant, forcer, par sa prudence, son courage & sa fermeté, deux grands Rois à conclure une paix, à laquelle les Ambassadeurs de France, d'Angleterre & de Hollande même travailloient inutilement depuis plusieurs années. Afin de hâter la conclusion de cette paix, il offrit ses vaisseaux pour transporter les troupes Suédoises dans leur pays. Lorsqu'on eut accepté sa proposition, il sit voile vers le Sond, y arriva le 3 de juillet. Le Prince de Sultsback, plusieurs Officiers Suédois & M. de Terlon; Ambassadeur de France en Suede; allerent lui rendre visite à son bord. Il les régala aussi magnifiquement que sa situation pouvoit le permettre. On se livra à cette franchise, à cette cordialité que nos peres admettoient aux tables, & qu'une délicatesse mal

entendue en a bannie: on but à la fanté des Rois de Danemarck & de Suede, des autres Rois de l'Europe, & à celle des Ambassadeurs. Les Suédois étoient tout étonnés de trouver tant de politesse & de douceur dans Ruiter: ils avoient éprouvé plusieurs fois les effets de sa valeur, croyoient que ses talens se bornoient à savoir combattre sur mer, & qu'il devoit être étranger parmi les gens de Cour.

Ruiter, après avoir satisfait aux devoirs que lui prescrivoit la politesse, remplit ceux que lui dictoit le devoir: il passa en Suede l'Infanterie & la Cavalerie de cette Couronne. Pendant qu'il étoit occupé à ce travail, il su invité à dîner dans la forteresse de Cronenbourg par le Maréchal Steenbok, qui étoit au service

de la Suede, le Comte de Dhona & le Sénateur Stene Bielk: ceux mêmes qu'il avoit vaincus s'emprefoient de lui donner des marques d'estime & de considération.

Lorsqu'il eut fait transporter tous les Suédois dans leur pays, il se rendit à Copenhague pour en avertir le Roi de Danemarck. Sa Majesté Danoise, Frédéric III, persuadée qu'un Monarque doit récompenser d'une maniere digne du rang suprême auquel il est élevé, les exploits d'un Héros qui a soutenu ses intérêts & défendu sa Couronne, donna à Ruiter une pension de huit cens écus; l'annoblit & toute sa postérité, lui attribuant tous les honneurs, avantages & prérogatives de la Noblesse de Danemarck. Ses lettres, datées du premiera ût ancien style, ou du 11,

Roi même. Elles étoient écrites en latin. En voici à peu-près la traduction.

Nous, Frédéric III, par la grace de Dieu, Roi de Danemarck, de Norvége, des Vandales & des ⇒ Gots, Duc de Sleeswyk & de » Holstein, de Stoormaren & Ditmarschen, Comte d'Oldembourg » & de Delmenhors, savoir faisons » à tous ceux qu'il appartiendra, tant nom en notre nom, qu'au nom de nos » successeurs au Royaume de Danemarck, qu'encore que nous soyons » naturellement portés à faire du » bien à tous en général, & à répan-⇒ dre nos graces & faveurs Royales » sur chacun en particulier, néanmoins, nous nous trouvons obli-» gés de les communiquer principa-

» lement à ceux qui ont rendu des » services signalés à Nous, à notre » Royaume & à toutes les Provinces » de notre obéissance dans la derniere » guerre que nous avons eue à fou-» tenir contre la Suede; lorsqu'étant » assiégés par nos ennemis, Nous » avons été assistés & secourus par » nos voisins, par nos alliés, & sur-» tout par l'armée navale des Pro-» vinces-Unies. C'est pourquoi, pre-» nant en considération les vertus » héroïques, les services importans » & la fidélité inviolable de Michel » Ruiter, Vice-Amiral de Hollande, » commandant en chef l'armée na-» vale des Etats-Généraux; comme so aussi la valeur avec laquelle il a » combattu; le zèle & la vigilance ∞ avec lesquels il a incessamment agi » & fait agir son armée pour nos intérêts

mintérêts & pour ceux de tout notre » Royaume, dans le tems du siége » de notre ville Royale de Copen-» hague; à la prise de l'île de Funen; au transport des troupes de » Suede de notre Oresond en Scho-» nen, après la paix faite entre nous » & cette Couronne; enfin dans » toutes les occasions qui se sont of-» fertes, & dans tous les combats » qu'il a glorieusement soutenus par mer, sans épargner ni ses peines » ni son sang. Nous, de notre pur » mouvement, inclination & auto-» rité Royale, après avoir mûrement » délibéré & pris l'avis de notre » Conseil, voulons le recevoir & admettre avec ses enfans, succes-» seurs & descendans légitimes en » ligne directe, tant masculine que » féminine, dans l'ordre de la No-Tome I.

» blesse qui a son rang aux Tournois » de nos Royaumes & Principautés. » Et, en conséquence, Nous, avec » pleine connoissance de cause & en » vertu de ces présentes Patentes. » de nous émanées, recevons & ad-» mettons ledit Michel de Ruiter. » ensemble ses légitimes successeurs, » enfans, descendans de lui en ligne » directe, de l'un & de l'autre sexe, » dans le Collége & la Société de » notre Noblesse, à laquelle ils sont ∞ & demeureront, dès-à-présent, » incorporés, pour jouir de tous les mêmes bénéfices, priviléges, honneurs, dignités, prérogatives & prééminences dont elle jouit, scomme s'ils étoient nés parmi elle, 2 & issus de parens véritablement » Nobles, de l'une & de l'autre ⇒ ligne, paternelle & maternelle. Et

» pour plus grande foi & mémoire » de notre faveur Royale, & de » l'aggrégation dudit Ruiter & de s ses descendans parmi notre No-» blesse, nous avons amplisié l'ancien » écu de ses armes, en sorte qu'il pourra, désormais, avec sesdits » descendans, le porter tel que la » Noblesse le porte ordinairement, » couronné, avec le casque ouvert » au-dessus, d'où sort un homme ar-» mé, ayant le bras droit étendu & à » la main une épée nue, dont il menace de frapper. Et afin qu'ils puis-» sent avoir des preuves plus claires » & plus incontestables de leur No-» blesse, nous leur avons accordé de » porter, à perpétuité, les armes ci-» dessus dessinées; savoir un écu écar-» telé, sur lequel il y aura au haut, » du côté droit, ou au premier quar» tier du chef, un Cuirassier à che-» val, le bras droit élevé, & l'épée » nue au poing, prête à frapper. Au » bas, du même côté, ou au pre-» mier quartier de la pointe (*), un » canon d'or, & au-dessous trois » boulets d'or. Au haut, du côté gau-» che, ou au second quartier du m chef une croix d'argent en champ » de gueules. Au bas, du même côté, » ou au second quartier de la pointe, » un vaisseau Amiral d'argent, en » champ d'azur. Desquelles armes » Nous avons voulu honorer & gra-» tisier ledit de Ruiter & ses légitimes descendans, en les incorpo-» rant à la Noblesse de notre Royaume à perpétuité, & leur accordant

^(*) On blasonne ordinairement d'une autre maniere : le premier quartier de la pointe n'est blasonné que le troisséme.

de jouir, à l'avenir, sans aucun mempêchement, des mêmes honmeurs, dignités & prérogatives dont elle jouit, & de porter les armes qui sont dessinées à la tête des présentes. Ce que nous avons voulu notifier publiquement à tous, par ces Patentes signées de notre main, & scellées de notre Sceau Royal. Donné & fait en notre ville de Copenhague, le premier août 1660.

FRÉDÉRIC.

Et, par commandement,

T. V. LENTEN.

Le 7 août, Ruiter reçut ordre des Etats - Généraux de retourner en Hollande avec la flotte de Leurs Hautes Puissances. Il prit congé du Roi, de la Reine & de toute la Cour; mit à la voile, le 13 du même mois pour se rendre au Sond. Lorsqu'il partit, on le salua par une décharge de toute l'artillerie de la ville. La flotte Hollandoise arriva au Vlie le 3 septembre 1660: il y avoit quinze mois & quatorze jours qu'elle étoit partie du Texel. Lorsque Ruiter sembloit être en sûreté, il se trouva dans un plus grand danger que ceux qu'il avoit jusqu'alors essuyés. En allant du Vlie à Amsterdam & étant sur la Zuiderzée, le vaisseau qu'il montoit fut abordé par un autre qui passa pardessus, le fit couler bas, & Ruiter n'échappa à la mort que par un miracle. Il eut la présence d'esprit de faisir les cordages & la force de s'y tenir attaché: on courut à lui & on le sauva. Ainsi, il pensa éprouver la

vérité de ce proverbe qui dit qu'on peut périr au port. Il se hâta d'aller à Amsterdam, pour revoir sa famille, dont il avoit été séparé pendant un long espace de tems.

Les Etats des Provinces-Unies, informés que les Corsaires de Barbarie continuoient de gêner le commerce de leurs marchands aux Echelles du Levant, ordonnerent à Ruiter d'aller croiser sur la Méditerranée avec neuf vaisseaux de guerre, montés tous ensemble de trois cens quatre-vingt-deux piéces de canon & de seize cens soixante hommes, avec une flûte chargée de vivres. Il partit sur la fin de mai 1661; se rendit à sa destination; croisa jusqu'au 7 de novembre, sans rencontrer un seul Corsaire. Enfin ce jour-là, il donna la chasse à six, dont cinq lui échapperent: mais il prit le sixiéme, qui portoit vingt-deux piéces de canon, cent cinquante hommes d'équipage, & dans lequel il y avoit trente-six esclaves Chrétiens qu'il délivra. Le 16 de février de l'année suivante, il donna encore la chasse à huit Corsaires & n'en put prendre qu'un, qui étoit à-peu-près de la même force que celui qu'il avoit déjà pris : il poursuivit les sept autres jusque dans le port de Farine, où il les assiégea: mais, voyant qu'ils s'étoient retirés sous les châteaux, il les abandonna. Le 26 février il prit un troisiéme Corsaire; se rendit devant Tunis; proposa au Roi d'échanger les esclaves Hollandois qui étoient dans ses Etats, avec les Turcs qu'il avoit pris: sa proposition sut acceptée & l'échange se sit. Il continua à croiser sur ces côtes & jetta tellement l'épouvante parmi les Barbares, qu'ils écouterent les propositions qu'il leur fit. La paix fut conclue le 2 de septembre 1662 avec la Régence de Tunis, & le 16 novembre suivant avec les Algériens. Les Capitaines des vaisseaux & les équipages commençoient à s'ennuyer d'être si longtems en mer. Enfin il reçut ordre de Leurs Hautes Puissances de revenir en Hollande, & l'on envoya le Contre-Amiral Tromp, fils de celui dont nous avons parlé plus haut, croiser à sa place sur les côtes de Barbarie.

Le nom seul de Ruiter effrayoit les Algériens: ils n'oserent attaquer les vaisseaux Hollandois, tant qu'il sut sur la Méditerranée: mais si-tôt qu'ils eurent appris son départ, ils

recommencerent à courir sur eux. Le Contre-Amiral Tromp en rencontra deux près du détroit de Gibraltar, les prit; délivra deux bâtimens Hollandois, dont ils s'étoient emparés; fit esclaves deux cens quatre-vingt-huit Turcs qui étoient dedans, & instruisit les Etats-Généraux de ce qui se passoir. Leurs Hautes Puissances, indignées de la hardiesse & de la perfidie de ces Barbares, se hâterent d'envoyer encore sur leurs côtes Ruiter avec une escadre de douze vaisseaux de guerre: elles avoient mis toute leur confiance en ce grand homme; le regardoient comme leur épée & leur bouclier. Son jeune fils, Engel de Ruiter, qui étoit alors dans sa quinziéme année, s'embarqua avec lui, pour apprendre, sous un pareil maître, l'art de la

navigation & de la guerre. Ruiter mit à la voile; sortit du Vlie le 8 mai 1664; arriva devant Alger le 19 de juin suivant. Aussi-tôt que le Divan en fut informé, il fit relâcher le Consul qu'on retenoit prisonnier au Palais du Roi, mais on lui donna des gardes. Ruiter écrivit au Divan, se plaignit de ce qu'on avoit pris des vaisseaux Hollandois, au milieu de la paix; & proposa de faire un nouveau traité. Les Algériens y consentirent, à condition qu'il seroit permis à leurs vaisseaux de visiter ceux des Hollandois qu'ils rencontreroient en mer, & d'en enlever les marchandises qui appartiendroient aux étrangers. Ruiter rejetta cette propolition avec hauteur, menaça les Algériens de leur déclarer la guerre au nom des Etats-Généraux.

Pendant que ce Général étoit en contestation avec le Divan d'Alger, il s'éleva un sujet de brouillerie entre l'Angleterre & la Hollande. Le 4 août, il reçut une lettre du Consul-Hollandois qui étoit à Cadix, & qui l'informoit que les Anglois établis dans cette ville disoient qu'on travailloit en Angleterre à un grand armement de mer; qu'on devoit embarquer quinze mille foldats, & que le Duc d'Yorck commanderoit lui-même l'armée. Ce grand appareil n'étoit pas capable d'effrayer un homme tel que Ruiter; il répondit an Consul: J'ai reçu votre lettre qui m'annonce les préparatifs qu'on fait en Angleterre, & que le Duc d'Yorck doit aller lui-même en mer. Ce n'est pas une chose bien effrayante: dans le combat, il ne sera qu'un homme

comme un autre, & ne pourra payer de sa personne que comme un autre. Ceux qui se laissent épouvanter par les menaces doivent rester chez eux & ne pas aller à la guerre. Pour nous, nous attendrons, avec un respectueux silence, les decrets de l'Eternel. Au reste, si vous apprenez quelque chose de plus particulier, faites-le-moi savoir au plutôt, par Cadix ou par Gibraltar.

Peu de tems après, les Etats de Hollande furent informés que Holmes, Capitaine de vaisseau de guerre Anglois, avoit pris sur la côte d'Afrique, près du Cap-Verd, plusieurs bâtimens marchands appartenans à la Compagnie Hollandoise des Indes Occidentales; qu'il avoit forcé les Hollandois de lui abandonner le fort qu'ils avoient dans l'île de

Gorée, & s'étoit emparé de toutes leurs marchandises; enfin que les Anglois prétendoient que toutes les côtes de l'Afrique leur appartenoient en vertu d'une donation que le Roi de Portugal leur en avoit faite; & qu'ils avoient formé le projet de chasser les Hollandois de toutes les possessions qu'ils y avoient. A cette nouvelle, les Etats-Généraux firent des préparatifs pour défendre leurs possessils résolurent même d'envoyer ordre à Ruiter de se rendre promptement en Guinée avec ses douze vaisseaux, en attendant qu'on eût équipé une autre flotte; de reprendre ce que les Anglois avoient enlevé à l'État & à la Compagnie des Indes Occidentales; de faire tous ses efforts pour dérober sa marche au Vice-Amiral Lauwson qui croisoit

sur la Méditerranée avec une escadre Angloise composée de treize navires. Ruiter fit ses préparatifs le plus secrétement & le plus promptement qu'il fut possible. Lorsqu'il eut pris toutes les provisions qu'il crut nécessaires, il fit acheter plusieurs milliers de limons, en distribua vingt-cinq par tête, afin de conserver, par ce rafraîchissement, la santé à ses équipages : rien n'échappoit à ce grand homme. Il sortit le 5 octobre de la baye de Cadix, avec sa flotte qui, comme nous l'avons déjà dit, étoit composée de douze navires de guerre & d'une flûte. Le 22 du même mois, fur les trois heures du matin, la flotte Hollandoise jetta l'ancre proche de l'île Gorée. A la pointe du jour, Ruiter découvrit neuf vaisseaux Anglois qui étoient à l'ancre sous un

des châteaux de l'île: un portoit la flamme au grand mât, & la banniere de la Compagnie Angloise étoit arborée sur les deux forteresses. Le Vice-Amiral, excité par le desir de venger sa nation, fit avancer sa flotte sur les vaisseaux Anglois & les enferma dans un croissant. Les Anglois, intimidés, envoyerent deux de leurs Capitaines au bord de Ruiter, pour lui demander quelle étoit la raison qui l'engageoit à venir à leurs forteresses avec cet appareil de guerre. Il répondit : C'est pour me rendre maître de ces vaisseaux & de ces forteresses. Les Capitaines Anglois repliquerent: La guerre est donc déclarée entre la Hollande & l'Angleterre. Ruiter reprit: Nous ne sommes en guerre qu'avec des gens comme vous, qui, par une injuste surprise, avez

enlevé à la Compagnie Hollandoise des Indes Occidentales ses vaisfeaux & ses forts. Nous sommes venus pour les reprendre & pour nous opposer aux violences de ceux qui insultent ainsi nos compatriotes & qui leur font essuyer tous les jours de nouveaux outrages. Les députés des Anglois retournerent à leurs vaisfeaux. Ruiter leur envoya deux Capitaines Hollandois, pour leur demander de sa part s'ils comptoient. défendre l'île. On leur répondit qu'on n'en avoit pas l'intention, & que l'escadre Angloise n'étoit composée que de vaisseaux marchands sous l'escorte d'un vaisse àu de guerre. Malgré leur déclaration, Ruiter les força de rester à l'ancre & les fit escorter. Il somma ensuite le Gouverneur de l'île de la lui livrer avec les forteresses.

Le Gouverneur, voyant qu'il n'avoit aucun fecours à espérer, évacua l'île, & les châteaux le 25 octobre; les Hollandois s'en mirent en possession; retinrent le canon, toutes les munitions de guerre qui s'y trouverent, & les marchandises. Ruiter y établit un Gouverneur avec une garnison. Il fit mettre le Gouverneur Anglois avec ses soldats dans un des vaisseaux marchands d'Angleterre, pour les transpotter à la Gambie où les Anglois avoient un comptoir, & leur donna des provisions suffisantes pour leur route.

Lorsque les Hollandois surent en possession de l'île, quelques - uns avancerent avec leurs navires vers l'est, & envoyerent leurs barques proche le rivage de la terre serme, pour y aller saire de l'eau. Une s'étant

avancée plus que les autres, rencontra un vieux Négre qui demanda en très-bon Hollandois quel étoit celui qui commandoit la flotte des Provinces-Unies. Les Hollandois lui répondirent que c'étoit Michel de Ruiter. Quoi, s'écria le Négre, Michel de Ruiter! Les Hollandois lui assurerent qu'ils lui disoient la vérité. Quoi, reprit encore le Négre, Michel, qui a été garçon d'un Bofman (*), est maintenant Amiral! cela est impossible. Le Négre entendant les Hollandois assurer qu'ils disoient la vérité, les pria de le mener au bord de Ruiter, afin qu'il revît son ancien camarade avec lequel il

^(*) C'est un Officier qui a soin de l'ancre & des cordages, comme on l'a déjà dit.

avoit vécu & voyagé dans sa jeunesse; & qu'il eût la satisfaction de lui parler encore une fois. Ce Négre avoit été acheté, étant fort jeune, sur les côtes de Guinée par un Hollandois qui l'emmena en Hollande; lui rendit sa liberté lorsqu'il eut embrassé la Religion Chrétienne. En baptisant ce Négre, on lui avoit donné le nom de Jean Compani. Lorsqu'il fut libre, il se mit au service d'un Officier de mer, & se trouva dans le vaisseau sur lequel Ruiter s'embarqua la premiere fois qu'il alla en mer. Comme ils étoient à - peu - près de même âge, le Négre prit beaucoup d'affection pour lui & lui rendit tous les services qui dépendoient de lui. Ce Négre retourna dans sa Patrie, où il parvint, par la suite, à la dignité de Vice-Roi. Les Hollandois

le conduisirent au bord de Ruiter. Ces deux anciens camarades se reconnurent; parlerent du tems de leur jeunesse; se raconterent réciproquement ce qu'ils avoient fait & ce qui leur étoit arrivé. Chacun d'eux fut étonné de l'élévation de l'autre. Le Négre ne revenoit point de sa surprise, en voyant que son camarade, le garçon d'un Bosman, étoit alors Amiral d'une flotte Hollandoise qui étoit devant lui: Ruiter, de son côté, étoit dans une surprise extrême en voyant un misérable esclave Négre Vice - Roi du pays où il se trouvoit. Ce Négre avoit la mémoire si heureuse qu'il rappella à Ruiter le nom de tous les Officiers sous lesquels ils avoient servi, & lui fit une description très-exacte de Flessingue. Ruiter lui marqua beaucoup d'amitié

l'écouta avec satisfaction faire le tableau des plaisirs innocens d'un âge où l'on est exempt des soucis qui viennent ensuite tourmenter pendant le reste de la vie. Il lui fit plusieurs questions; sui demanda, entr'autres choses, s'il étoit resté attaché à la Religion Chrétienne. Le Négre lui répondit qu'il avoit toujours retenu ces mots: Notre Pere. Je crois en Dieu; mais que quand il parloit de la Religion Chrétienne, ses enfans & tous les Négres de sa nation se moquoient de lui, ce qui étoit cause qu'il se contentoit de demeurer Chrétien dans son cœur, & de servir Dieu selon les lumieres qu'il avoit reçues. On lui demanda s'il n'aimeroit pas mieux demeurer en Hollande que dans le pays où il étoit. Il répondit qu'il aimoit mieux rester dans

fon pays quoiqu'il fût très-pauvres. Il avoit alors environ soixante ans. Ruiter lui sit présent de quelques habits & d'autres choses qu'on regardoit comme fort précieuses dans ce pays. Lorsque le Négre sut de retour chez lui, il y sit de grands éloges de Ruiter & des Hollandois, ce qui leur attira la consiance & l'amitié de tous les Négres de cette contrée.

Ruiter, ayant achevé son expédition de Gorée, résolut d'aller du côté de Sierra-Léona, pour mettre à terre ses équipages qui avoient besoin de quelques jours de rasraschissemens, pour nettoyer les vaisseaux; faire de l'eau & du bois. Lorsque la flotte sut arrivée dans la riviere de ce nom, les Hollandois descendirent à terre. Les uns s'occuperent à faire de l'eau, les autres à couper du bois.

Quelques Officiers prirent une chaloupe, remonterent la riviere du côté du Nord, afin de voir s'ils ne trouveroient point quelques rafraîchissemens. Ils arriverent chez un Roi qui les reçut fort honnêtement; leur fit entendre que les Anglois avoient des magasins dans une île qui n'étoit pas éloignée; qu'ils y retenoient un Hollandois prisonnier avec sa femme, ses deux filles, & les traitoient comme des esclaves; qu'ils avoient pillé plusieurs vaisseaux Hollandois qui étoient venus dans la riviere. Au récit de ces violences & de ces injustices, Ruiter entra en fureur. Sa premiere idée fut d'aller délivrer, de force ou de gré, le Hollandois avec sa femme & ses filles. Il détacha quatre vaisseaux de sa flotte; se mit sur un, remonta la riviere

riviere jusqu'à l'île Angloise, où il aborda; se fit conduire à l'habitation du Gouverneur; lui demanda s'il y avoit des Hollandois dans cette île. Le Gouverneur lui répondit qu'il y en avoit un avec ses deux filles; que sa femme étoit morte depuis trois semaines; que le pere & les filles demeuroient volontairement avec les Anglois. Ruiter dit qu'il falloit lui remettre ce Hollandois avec ses deux filles, sinon qu'il alloit réduire en poudre l'habitation des Anglois. On se hâta de lui envoyer-cette famille infortunée. Le pere déclara qu'il avoit été pris par les Anglois proche de l'île de Gorée avec sa femme & ses filles; qu'on les avoit amenés dans ce pays où on leur avoit fait essuyer toutes sortes de mauvais traitemens; qu'il y avoit dans l'île beaucoup de mar-

chandises qui appartenoient à la Compagnie Hollandoise des Indes Occidentales; que, sous les apparences de l'amitié, un vaisseau Anglois s'étoit emparé d'un vaisseau marchand Hollandois. Ruiter, indigné de ces horribles procédés, envoya des chaloupes armées attaquer l'habitation des Anglois; fit promptement descendre son monde à terre; dit au Gouverneur: Puisque les Anglois ont apporté ici les marchandises qu'ils ont enlevées aux Hollandois, je vais prendre tout ce qu'il y a, cela servira à indemniser mes compatriotes. Il fit ensuite ouvrir les loges: on prit tout ce qui s'y trouva; on le porta dans les chaloupes & dans les canots. Les matelots & les foldats parcoururent toute l'île, y trouverent une quantité prodigieuse

de marchandises & d'ustensiles qui étoient cachés dans les bois & sous terre. Le Vice-Amiral eut cependant l'humanité de laisser aux Anglois des vivres & des marchandises pour subfister jusqu'à ce qu'ils eussent reçu des secours d'Angleterre, & défendit à ses matelots & à ses soldats de toucher ni à leurs maisons ni à leurs arbres. Il fit faire un inventaire de tout ce qu'il emportoit en présence du Commis du Comptoir Anglois qui le figna. Il prit cette fage précaution, afin qu'en cas d'un accommodement entre les deux Puissances, les Anglois ne fissent pas monter leurs marchandises à un prix au-delà de leur valeur. Après cette opération, Ruiter leva l'ancre le 15 décembre 1664, & mit à la voile pour se rendre vers la côte d'Or, à fin d'y

H ij

reprendre tous les forts que les Anglois avoient enlevés aux Hollandois. Il commença par attaquer celui de Tacorari, situé près de Cormantin; s'en rendit maître; en chassa les Anglois; en enleva toutes les marchandises & le réduisit en cendres; alla ensuite attaquer celui de Cormantin; le prit vers le commencement de février 1665. Peu de tems après, il recut ordre des Etats-Généraux d'attaquer les Anglois par-tout où il les trouveroit, excepté en Europe; d'aller même les chercher jusque dans leurs possessions en Amérique. Il sit les préparatifs pour son départ; mit à la voile le 2 mars 1665. Lorsque son escadre partit des côtes de Guinée, elle étoit encore composée de douze vaisseaux de guerre, & d'une flûte de charge. Il n'y avoit pas un

feul malade, quoiqu'elle eût fait un séjour de plusieurs mois dans un climat fort dangereux pour les Européens: mais Ruiter se regardoit comme le pere de ceux qui étoient sous son commandement, & veilloit, avec un soin extrême, à leur santé.

Il arriva à la Barbade le 29 avril; entra le 1 mai dans la baye, en faisant ses bordées entre les deux forts. A l'instant le fort qui est au sud de l'île, fit feu sur son escadre: les vaisfeaux marchands' Anglois qui y étoient mouillés au nombre de trentesix, lui lâcherent leurs bordées. Les Hollandois furent si maltraités qu'ils pouvoient à peine manœuvrer. Le vaisseau Amiral le fut plus que les autres: toutes ses voiles, ses manœuvres courantes, ses bras, ses boulines, ses itaques, son étai de mât d'artimon

& dix de ses haubans furent coupés. Il reçut, à stribord, trois ou quatre coups à l'eau; deux dans son grand mât; celui d'artimon fut emporté. L'intrépide Ruiter resta quelque tems au milieu du feu & en fit lui-même un terrible. Le combat ne dura qu'une heure & demie; mais il fut très-vif. Il y eut huit hommes tués sur le vaisseau Amiral, quinze blessés. Enfin les Hollandois ne pouvant plus manœuvrer, furent obligés de se retirer. On fit les réparations les plus pressantes aux vaisseaux, afin de les mettre en état d'aller à la Martinique qui appartenoit aux François avec lesquels la Hollande n'étoit pas en guerre. Le Gouverneur reçut Ruiter avec accueil; il lui fournit, à un prix fort raisonnable, les denrées dont il avoit besoin. Ruiter sachant

qu'il faut mettre de la diligence dans les expéditions maritimes, partic le 6 mai avec fept vaisseaux qui se trouverent plutôt prêts que les autres; alla vers les Antilles, pour voir si, dans les ports de celles qui appartenoient aux Anglois, il ne trouveroit point quelques vaisseaux dont il pût se rendre maître. Dans sa route, il rencontra une flûte Hollandoise qui étoit au service de France, & venoit de la Rochelle. Elle lui apprit que la guerre étoit déclarée entre la Hollande & l'Angleterre; mais qu'il n'y avoit point encore eu de combat entre les armées navales des deux nations. Le lendemain, il rencontra encore une barque de Hambourg qui l'avertit qu'il y avoit neuf vaisseaux marchands Anglois à l'île de Niéves ou Niévis, & quatre à celle de

Montserrat. Il dirigea sa route vers Montserrat; y arriva le 9 à la pointe du jour; prit un vaisseau Anglois, monté de vingt piéces de canon, chargé de sucre & de tabac. Il entra ensuite dans la baye du Gouverneur, où il se rendit encore maître de quatre vaisseaux & de trois barques. Delà il alla à l'île de Niéves, y prit six bâtimens Anglois, malgré le seu que les sorts faisoient sur lui.

Après cette expédition, Ruiter fit voile vers l'île S. Christophe, dont une partie étoit alors possédée par les François; l'autre par les Anglois. Les Hollandois mouillerent au fort de la Basse-Terre qui appartenoit aux François. M. de la Sale, qui en étoit Gouverneur, les reçut avec le plus grand accueil. Comme Ruiter avoit désigné cette île pour rendez-vous

au reste de sa storte qu'il avoit laissé à la Martinique, il s'y arrêta; fit nettoyer ses vaisseaux; vendit aux François une partie des bâtimens qu'il avoit pris sur les Anglois. Voyant que le reste de sa flotte n'arrivoit point, il alla à l'île S. Eustache qui appartenoit aux Hollandois. Il y fut joint par les bâtimens qu'il attendoit & qui amenerent avec eux plusieurs prises qu'il vendit aux habitans de S. Eustache. Il partit de cette île le 17 mai pour se rendre à Terre-Neuve, où il espéroit trouver des bâtimens Anglois. Il y en avoit effectivement une assez grande quantité: les Hollandois en prirent six. Comme le grand nombre des prisonniers Anglois embarrassoit les Hollandois, Ruiter résolut de les renvoyer. Un Auteur Anglois, qui a fait l'Abrégé

de la Vie de ce grand homme, a cherché à ternir sa réputation, & l'accuse d'une cruauté dont il n'étoit pas capable: toutes ses actions annoncent l'humanité. Ruiter, dit l'Auteur Anglois, faisant voile de la Barbade à Terre-Neuve, prit plusieurs vaisseaux marchands Anglois, pilla tout ce qu'il y trouva, & laissa les équipages sans vivres, action indigne d'un si brave homme & qui ne répondoit pas à la réputation qu'il s'étoit acquise. Mais la résolution qui fut prise dans son Conseil de Guerre le 17 de juin, & qui fut signée de tous ceux qui le composoient prouve le contraire: on donna aux prisonniers Anglois trois petits bâtimens, où l'on mit des vivres de toute espece, même en abondance, pour cinq semaines; des

hameçons & des filets pour pêcher. Cette déposition se trouve dans les registres de l'Amirauté d'Amsterdam. L'Auteur Anglois a cru venger sa nation des triomphes que les Hollandois remporterent sur elle, en imaginant des calomnies contre leur Amiral; mais il a seulement prouvé que ses Historiens sont insidèles.

Ruiter partit de Terre-Neuve le 19 de juin, pour retourner en Europe. Pendant son expédition en Afrique & en Amérique, les Anglois commirent tant d'hostilités contre les Hollandois, qu'ils fatiguerent enfin leur patience & les forcerent de se mettre en état de leur résister, même de les attaquer par-tout où ils les rencontreroient. Les Etats-Généraux résolurent de consier leurs forces maritimes à des Officiers d'un

courage & d'une expérience reconnus, & de nommer trois Lieutenans-Amiraux; un fous le Collége de l'Amirauté de la Meuse; un sous celui d'Amsterdam; le troisséme sous celui d'Ouest-Frise, ou Quartier du Nord. Egbert Cortenaar sut sous le Collége de la Meuse, Ruiter sous celui d'Amsterdam, & Jean Cornelisz sous celui du Quartier du Nord.

Ainsi notre Héros sut élevé, pendant son absence, & sans en être instruit, à la plus éminente dignité de la Marine en Hollande; par la voix unanime de ses compatriotes. Ses actions étoient son unique protection: mais elle étoit bien forte. Voici l'extrait de sa commission pour sa nouvelle dignité. Elle est datée du 29 janvier 1665.

Les Etats de Hollande & de

Ouest-Frise, ayant jugé à propos, dans la conjonature des tems, de procéder à l'élection d'un Lieutenant-Amiral de notre Province, sous le Collège de l'Amiranté résidant à Amsterdam, savoir faisons qu'ayant bonne connoissance par nous-mêmes, & par les témoignages qui nous ont été rendus de la fidélité, du zèle & de la valeur de Michel de Ruiter, Vice-Amiral sous le susdit Collége, de quoi il a tant de fois donné des preuves dans nos guerres maritimes; Nous l'avons établi & commis, & par ces présentes Nous l'établissons & commettons pour notre Lieutenant-Amiral de Hollande & de Ouest-Frise sous le Collège de la susdite Amirauté. En conséquence, Nous lui donnons plein-pouvoir, autorité, commandement, &c. de

poursuivre, en cette qualité, nos ennemis, &c. ensemble de pourvoir, autant qu'il lui sera possible, à ce que la navigation de la mer, des rivieres, &c. se fasse en toute sûreté, &c. Nous enjoignons & ordonnons à tous Officiers, Commandans & à tous autres gens de guerre, servans sur terre & sur mer, & soumis à notre obéissance, de reconnoître le susdit de Ruiter pour notre Lieutenant-Amiral, & de lui porter le respect qui lui est dû en cette qualué, & ce sur les peines qui y appartiennent. Car ainsi nous a plu & nous plait. Donné à la Haye, le 29 janvier, l'an de notre salut 1665.

On fit, en même-tems, une promotion parmi les autres Officiers de la Marine. Les Etats - Généraux, voulant que les équipages de leurs vaisseaux fussent complets, désendirent toute espece de pêche, afin que tous les pêcheurs, se trouvant sans occupation, fussent forcés de s'enrôler: ils promirent des récompenses considérables à ceux qui montreroient du courage dans les combats, & ordonnerent des peines rigoureuses contre ceux qui marqueroient de la lâcheté. Il fut décidé, entr'autres; que ceux qui rendroient un vaisseau de guerre, ou qui feroient retraite sans congé, ou commandement de l'Amiral, seroient punis de mort. Ainsi on donnoit de la confiance aux braves soldats, en forçant les lâches à le devenir, & à les seconder.

Le Roi d'Angleterre fit publier; à fon de trompe, dans les rues de Westminster & de Londres, une déclaration de guerre contre les Etats-Généraux qu'il accusoit d'avoir été

les aggresseurs, par les ordres qu'ils avoient donnés à Ruiter, leur Vice-Amiral, d'attaquer les vaisseaux des Anglois, & leurs possessions en Afrique & en Amérique.

L'armée navale des Provinces-Unies mit à la voile sur la fin du mois de mai. Elle étoit forte, au moins, de cent vaisseaux de guerre, sans compter les brûlots, les yachts & les galiottes: le Lieutenant-Amiral Vassenaar la commandoit. L'armée d'Angleterre, commandée par le Duc d'Yorck, accompagné des Officiers de Marine les plus expérimentés, étoit forte de cent quinze vaisseaux de guerre, de vingt brûlots & de plusieurs galiottes: elle sortit quelques jours auparavant. Les deux armées se rencontrerent le 14 de juin dans la mer d'Allemagne,

environ à dix lieues de Lestoffe. Le combat commença le 15, à la pointe du jour : une partie de la flotte Hollandoise se présenta avec intrépidité; fit un feu terrible; l'autre resta presque hors la portée du feu des ennemis, & ne tira pour ainsi dire, qu'à boulets perdus. Cependant Vassenaar qui montoit la Concorde, de quatrevingt-quatre piéces de canon, & de cinq cens hommes d'équipage, soutenoit, par son courage, ceux qui étoient capables d'en montrer, & la victoire restoit incertaine: mais son vaisseau sauta tout-à-coup; on n'a jamais su comment le seu avoit été mis aux poudres. La fortune fit essuyer, dans cette occasion, tous ses revers aux Hollandois. Le Lieurenant-Amiral Cortenaar, qui, en cas que le Lieutenant-Général Vassenaar

fût tué, devoit prendre le commandement de l'armée, avoit été tué par un boulet de canon, dès le commencement du combat, & son pilote s'étoit laissé dériver loin de l'ennemi, comme si son vaisseau eût été sans gouvernail. Ces deux accidens jetterent tellement l'épouvante dans l'armée Hollandoise, que les vaisseaux prirent chasse les uns après les autres. Frois d'entr'eux s'embarrasserent ensemble & furent réduits en cendres par un brûlot que les Anglois lâcherent dessus: plusieurs autres furent enveloppés & pris: mais ils vendirent la victoire très-cher aux ennemis. Les Anglois perdirent dans ce combat un nombre assez considérable d'Officiers de marque. Le Vice-Amiral Tromp s'étoit battu avec un courage qui tenoit du désespoir : il

se retira au Texel avec soixante navires; dix-sept allerent au Vlie, & treize dans la Meuse. Jean Evertsz, Lieutenant-Amiral de Zélande, entra dans la Meuse avec son navire; se rendit à Brille: il y fut poursuivi par la populace qui juge toujours les choses par les événemens. On l'accusa de lâcheté; on lui jetta de la boue au visage; on le précipita même dans l'eau, & il se seroit noyé si des soldats, qui se trouverent là; n'étoient accourus à son secours. Il donna, par la suite, des preuves si certaines de sa bonne conduite devant les Commissaires du Conseil de guerre, qu'on fit publiquement son éloge. On s'informa quels étoient les Capitaines qui avoient pris les premiers la fuite, occasionné le désordre & la retraite de l'armée. Après

une enquête exacte on en mit plusieurs en prison. Trois Capitaines surent convaincus de lâcheté & condamnés à être fusillés, ce qui fut exécuté. On fit briser les épées à trois autres par les mains du bourreau; on les déclara infames & inhabiles à posséder aucun emploi; deux autres furent cassés. Le premier Pilote du feu Lieutenant-Amiral Cortenaar assista au supplice des coupables, ayant la corde au cou: il fut aussi noté d'infamie & banni à perpétuité des sept Provinces.

Ce combat causa autant de joie aux Anglois que de chagrin & de tristesse aux Hollandois. On sit des réjouissances dans toutes les villes d'Angleterre. La sierté Angloise alla si loin, qu'un Seigneur Anglois, qui faisoit alors son séjour à la Haye, osa

dire au milieu d'un nombre assez considérable de Hollandois: Avant qu'il soit deux ans, on ne verra pas un seul vaisseau Hollandois en mer. Pierre le Grand, Conseiller Pensionnaire d'Amsterdam, qui étoit présent, lui répondit: La destinée des Empires, des Royaumes, des Républiques, dépend de la volonté seule de l'Eternel: il donne souvent aux succès apparens des suites que les mortels n'attendent pas.

Ce revers ne sur point capable d'ébranler la sermeté des Etats-Généraux. Pendant que les Anglois sais soient des réjouissances, on s'occupoit dans toutes les Provinces maritimes de la Hollande à réparer les pertes qu'on avoit essuyées, même à rendre la Marine plus sorte qu'elle n'étoit auparavant; mais on se

trouvoit autant embarrassé sur le choix de celui à qui on devoit confier le commandement de cette armée navale qu'à l'équipper. Plusieurs personnes jetterent les yeux sur le Vice-Amiral Tromp; mais il s'étoit élevé des contestations entre lui & les Commissaires des Etats-Généraux; d'ailleurs on le croyoit trop attaché aux intérêts de la Maison d'Orange, pour lui confier les forces de l'Etat. Cependant, on croyoit qu'on ne pouvoit les mettre en de meilleures mains: son courage & ses talens pour la Marine étoient connus: les Etats de Hollande l'avoient fait Lieutenant-Amiral sous le Collége de l'Amirauté de la Meuse, à la place de Cortenaar. Après avoir long-tems délibéré, on décida qu'il falloit envoyer en mer trois Plénipotentiaires

qui auroient la suprême autorité, & que l'on confieroit à Tromp le commandement de la flotte sous eux. Les trois Commissaires qu'on nomma furent les sieurs Rutger Huigens; député de la Province de Gueldre à l'assemblée des Etats - Généraux alors âgé de soixante-dix-huit ans, Jean de Wit, Conseiller Pensionnaire de Hollande & d'Ouest-Frise, & Jean Boreel, Bourgmestre de la ville de Mildelbourg. Ces arrangemens étant pris, Tromp fit tous les préparatifs qu'il crut nécessaires pour mettre promptement la flotte en mer : elle étoit près de fortir du Texel, lorsqu'on apprit que Ruiter étoit arrivé devant Delfzyl (*) le 8

^(*) Delfzyl est une forteresse des Provinces-Unies, au constuent de l'Embs avec le Fivel. Il y a un assez bon port.

août avec son escadre: cette nouvelle occasionna de grands changemens. Le premier soin de Ruiter sut de donner avis aux Etats-Généraux de son arrivée & de leur envoyer le journal de son voyage. Il leur marqua dans sa lettre que de douze vaisseaux de guerre qui composoient son escadre, il y en avoit encore neuf en état de supporter la mer; mais qu'ils étoient fort sales; qu'ils avoient besoin de voiles; que les équipages étoient en bonne santé, mais satigués de la longueur du voyage, & qu'il étoit nécessaire de les faire rafraîchir à terre; que pour lui & les autres Officiers étoient en assez bon état & pouvoient continuer de rendre service à leur Patrie. Il ajoutoit qu'il avoit amené avec lui cinq prises faites sur les Anglois, outre deux qui étoient restées

restées à Berg en Norvege. Il joignit à cela le détail de ce qu'il avoit exécuté contre les Anglois en Guinée, aux Antilles & à Terre-Neuve. Il avoit pris fur eux vingt - fix vaisseaux, deux sur la côte de Guinée, dix-sept aux Antilles & sept 1 Terre Neuve; en avoit dégradé un, vendu six aux Antilles; coulé deux à fond; brûlé un autre; fait échouer trois; brûlé encore trois & donné trois aux prisonniers Anglois, pour se retirer où ils jugeroient à propos. Les cinq qu'il amenoit étoient chargées de fucre, & les deux autres qu'il attendoit avoient une pareille cargaison. Outre cela, il avoit mis sur ses vaisseaux seize milliers de dents d'éléphant & six cens quatre-vingtdeux marcs d'or. Avec ces richesses, Ruiter apporta en Hollande une couronne Royale, garnie de rubis & d'émeraudes, que le Duc d'Yorck envoyoit, par présent, avec une lettre, au Roi d'Ardra, Royaume situé sur la côte d'Or, & qui sut trouvée dans un des bâtimens qu'on avoit pris.

La joie que causa le retour de Ruiter & de son escadre fut proportionnée à la crainte qu'on avoit eue qu'il ne fût pris par les Anglois qui croisoient sur lui avec une escadre de soixante-dix vaisseaux de guerre : mais l'habileté de ce grand marin sut les éviter. Au bruit de son arrivée, on vit une multitude incroyable de gens de toute espece accourir à Delfzyl; le port fut, dans un instant, rempli de monde: on admiroit le vaisseau Amiral sur la poupe duquel voltigeoient quantité de pavillons Angleis, Les Nobles, les roturiers,

les habitans des campagnes, les femmes de qualité, les bourgeoises & les paysans se mêloient ensemble pour voir ce spectacle agréable & en même-tems glorieux à la nation: tous se jettoient à l'envi dans des barques pour se rendre au vaisseau où étoit Ruiter; chacun aspiroit au bonheur de voir, de contempler ce grand homme. Sa présence dissipa toute la terreur qu'avoit causée l'échec qu'on venoit de recevoir : tous les courages se ranimerent. On regardoit Ruiter comme l'ange tutélaire de la nation, & l'on croyoit qu'on n'avoit plus rien à craindre puisqu'il étoit arrivé. Une pareille réception est une récompense bien glorieuse pour les peines & les fatigues d'un Général: elle devroit être l'objet des desirs de tous ceux auxquels on confie le sort d'une nation, ou sur terre, ou sur mer. C'étoit un roturier, un homme de basse naissance, qui l'avoit méritée & la recevoit.

La nouvelle de son arrivée se répandit, dans un instant, de province en province, de ville en ville. Les Etats-Généraux s'assemblerent promptement; le nommerent Lieutenant-Amiral-Général de Hollande; lui donnerent le commandement de toute la flotte, croyant que, dans la conjoncture présente, on ne pouvoit le mettre dans de meilleures mains. Ils lui en envoyerent le brevet le 11 août à Delfzyl où il étoit encore. Sitôt qu'il-l'eut reçu, il partit pour le Texel ; fût falué par une décharge de toute l'artillerie du fort, & recut le même honneur dans toutes les villes par où il passa,

Tous les Officiers furent contens du choix qu'avoient fait les Etats-Généraux pour commander l'armée navale, à l'exception de Tromp. Il fit une déclaration, par laquelle il annonça qu'il ne serviroit pas sous le Lieutenant-Amiral Ruiter, & qu'il ne vouloit plus aller en mer, puisqu'après avoir pris la peine & le soin de mettre l'armée navale en bon état, on préféroit un autre à lui pour la conimander. Le lendemain, qui étoit le 13 août, il réitéra sa déclaration; requit d'être dispensé de servir pendant une campagne, qu'il ne pouvoit faire qu'avec chagrin & répugnance; ajoutant que dans toute autre occasion, il se dévoueroit entiérement au service de l'Etat. Les députés de Leurs Hautes Puissances se joignirent à ceux de l'Amirauté, pour l'engager à ne pas persister dans sa résolution. Ils le prierent de rester au moins à l'armée jusqu'à ce qu'ils eussent informé Leurs Hautes Puissances de son dessein. Les Etats-Généraux manderent aux députés de continuer leurs sollicitations auprès de Tromp, de lui remontrer qu'il se déshonoroit en sacrissant l'intérêt de sa Patrie à un vain point d'honneur. Il écouta leur avis & le suivit.

Ruiter arriva au Texel le 16 août 1665, reçut la commission de commandant en chef de l'armée; prêta serment; se mit en mer le lendemain. La slotte étoit composée de quatrevingt-treize navires, tant vaisseaux de guerre que frégates, montés de quatre mille trois cens trente-sept piéces de canon; de quinze mille six cens dix matelots; de deux mille six

cens soldats; de quatorze cens vingtcinq gardes-marines, ce qui faisoit en tout dix-neuf mille six cens trentecinq hommes. L'Europe fut étonnée de voir que les Provinces-Unies fussent en état de mettre en mer un armement si formidable, après la perte qu'elles avoient essuyée peu avant au combat de Lestoffe. Les Officiers remarquerent, avec beaucoup de plaisir, que Tromp salua Ruiter d'un air d'amitié, & se flatterent de voir regner une bonne intelligence entre ces deux grands hommes. Les instructions que Leurs Hautes Puissances avoient données à Ruiter, portoient qu'il escorteroit les vaisseaux qui revenoient des Indes Orientales, & les autres vaisseaux marchands qui étoient attendus au Nord; qu'il chafseroit sur la flotte ennemie, tâcheroit

de la joindre, de la combattre & de la détruire s'il étoit possible.

La flotte Hollandoise fit voile vers les côtes d'Angleterre: ses gardes avancées prirent deux yachts d'avis de l'armée Angloise. Les prisonniers dirent que la flotte ennemie, forte de soixante-dix vaisseaux de guerre, avoit croisé pendant plusieurs jours sur les côtes de Norvége, espérant de rencontrer l'escadre que Ruiter ramenoit des Indes Occidentales; que ne l'ayant pas trouvée elle avoit pris son cours vers Hitlandt & étoit entrée dans la baye de Bréesond. A cette nouvelle, Ruiter dirigea promptement sa course vers la Norvége: il avoit envie de joindre les Anglois & de leur livrer combat: mais il les chercha inutilement. Sa flotte ayant été battue & dispersée par une

tempête terrible, il en rassembla une partie; alla se placer entre le Texel & le Vlie; &, en habile Marin, prit une position si avantageuse qu'il ne pouvoit être entamé par les ennemis, & se trouvoit en état de secourir tous les vaisseaux appartenans aux Sujets des Provinces-Unies, en cas qu'il en parût. Il plaça des gardes avancées, envoya des galiottes pour chercher les vaisseaux égarés, & découvrir en même-tems l'ennemi. Croyant que les Anglois étoient tout près de l'attaquer, il préparoit ses matelots & ses soldats au combat; divisoit sa flotte par escadres qui s'attaquoient réciproquement; donnoit des louanges à ceux qui les méritoient-, & des leçons à ceux qui en avoient besoin. Par ces images de combat, il apprenoit aux Hollandois à suivre les

fignaux, à revirer promptement de bord, à profiter du vent, à se rendre maîtres, autant qu'il est possible, de leurs vaisseaux, ensin à mettre en usage tout ce que l'art & l'expérience indiquent: il se mettoit en outre dans le cas de connoître les talens de chacun de ses Officiers, & de savoir à quoi il pouvoit l'employer.

Pendant que Ruiter étoit occupé à ces exercices importans, les galiottes qu'il avoit envoyées à la découverte, vinrent l'avertir que la flotte Angloise se tenoit au Nord-ouest du Vlie, & au passage par lequel les vaisseaux de guerre qui avoient été séparés de la flotte par la tempête, & les navires marchands devoient entrer dans le port. Aussi-tôt il résolut d'aller à l'ennemi; de lui livrer combat, quoiqu'il sût beaucoup in-

férieur en nombre. Il laissa une galiotte à l'endroit qu'il quittoit, avec ordre d'indiquer aux vaisseaux qui arriveroient la route qui les conduiroit à la flotte des Etats: il en enyoya d'autres au-devant d'eux pour les instruire de ce qui se passoit. Les Hollandois ne rencontrerent pas la flotte Angloise: elle s'étoit retirée dans ses ports. Ruiter retourna entre le Texel & le Vlie, où il se posta encore. Il y fut joint par Van-Nès qui conduisoit onze des vaisseaux de guerre Hollandois qui avoient été écartés par la tempête, & plusieurs bâtimens marchands: peu de tems après il en arriva encore dix-huit; mais la joie que leur arrivée causa à la flotte fut troublée par une nouvelle qui annonça que quatre vaisseaux de guerre étoient tombés entre les mains

des Anglois avec plusieurs bâtimens marchands auxquels ils servoient d'escorte.

- Ruiter, ayant résolu de livrer combat aux Anglois, remit à la mer; alla les 'chercher jusqu'à l'embouchure de la Tamise: mais ils étoient rentrés dans leurs ports. Voyant que la maladie gagnoit tous ses équipages, il résolut de retourner en Hollande; arriva au Texel le 4 novembre 1665. Il se rendit à l'assemblée des Etats - Généraux où il rendit compte de sa conduite dans ses expéditions en Afrique, en Amérique, & dans la mer d'Allemagne. Il y reçut les éloges qui étoient dus à sa prudence & à son courage. Il alla ensuite à l'assemblée de l'Amirauté d'Amsterdam, y présenta plusieurs bannieres, un étendard qu'il avoit

pris sur les Anglois, & la Couronne dont nous avons parlé. Les Etats de cette Province lui rendirent tous les honneurs qui lui étoient dus : ils déciderent même qu'il présideroit au Conseil de l'Amirauté. Leurs Hautes Puissances, persuadées de son zèle pour la Patrie, le chargerent d'équipper la flotte des Etats, & de la mettre dans le cas de partir au printems. Par ses soins, sa vigilance; soixante-dix gros navires de guerre & douze frégates furent prêts au tems marqué. Il y avoit trente-cinq navires montés de soixante à quatrevingt piéces de canon chacun, de trois à quatre cens hommes, tant soldats que matelots; les trentecinq autres vaisseaux étoient montés chacun de quarante à soixante canons, de trois cens hommes d'équipage; & les douze frégates de trentequatre à quarante canons, & de cent à cent trente hommes. A cet armement formidable, on joignit douze brûlots, douze frégates d'avis, & vingt-quatre grandes galiottes chargées d'eau, de bierre & d'autres munitions qui auroient été nuisibles dans les vaisseaux de guerre. Cette armée fut encore renforcée par vingt vaisseaux de guerre fournis par la Compagnie des Indes Orientales. Suivant le calcul des Députés de l'Amirauté, présenté aux Etats-Généraux, les frais de cet armement & l'entretien de l'armée pendant un an devoient monter à 11648644 liv. sans y comprendre ceux des navires équippés aux dépens de la Compagnie des Indes Orientales. Le bruit d'un armement si formidable, commandé par

un Amiral tel queRuiter, se répandit dans toute-l'Europe: l'Electeur de Brandebourg, le Prince d'Orange, les Princes de Holstein & d'Anhalt se rendirent au Texel pour le voir. A leur arrivée, Ruiter les fit saluer par une décharge de toute son artillerie; fit mettre tous les pavillons aux vaisseaux; donna à dîner aux Princes sur son bord, &, à leur départ, il les fit encore saluer par une décharge générale. Ce jour - là fut bien glorieux pour Ruiter: ce n'étoit point à sa naissance; c'étoit à son mérite seul que ces Princes venoient rendre hommage. Plusieurs jeunes Seigneurs François, tels que le Conte de la Guiche, fils du Maréchal de Grammont, Louis Grimaldi, Prince de Monaco, le Marquis de la Ferté, &c. se rendirent à la flotte

208 VIE DE RUITER.

Hollandoise pour apprendre la guerre sous un maître tel que Ruiter.

Fin du Tome premier.

port / potential and a residence of

min Ly observation in the same

to the second of the second of





PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POO

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRA

DJ 136 R8R53 Richer, Adrien
Vie de Michel de
Ruiter

